

Code No. AH68-02055H(0.0)

HT-Z210
HT-TZ212
HT-TZ215
HT-Z310
HT-TZ312
HT-TZ315

Sistem Digital Home Cinema

manualul utilizatorului

imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Samsung.
Pentru a beneficia de servicii mai complete, vă rugăm să vă înregistrați produsul la adresa:

www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

Caracteristici

Redarea mai multor tipuri de discuri

Acest sistem Home Cinema vă permite să redaţi diverse discuri, inclusiv DVD-AUDIO, DVD-VIDEO, CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX, CD-R/RW şi DVD±R/RW.

Disponibilitatea funcţiei USB HOST

Puteţi să conectaţi dispozitive USB externe (MP3 playere, memorii flash USB etc.) şi să redaţi fişierele de pe acestea cu ajutorul funcţiei USB HOST a sistemului Home Theater.

Dolby Pro Logic II

Dolby Pro Logic II este o nouă tehnologie de decodare a semnalului audio multicanal, care îmbunătăţeşte calitatea sistemului Dolby Pro Logic existent.

DTS (sisteme Digital Theater)

DTS este un format de compresie audio conceput de Digital Theater Systems Inc. Acesta oferă un sunet de calitate 5.1 la frecvenţă maximă.

Funcţia Screen Saver pentru televizor

Dacă unitatea principală rămâne în modul Stop timp de 3 minute, pe ecranul televizorului va apărea logoul Samsung.

Acest produs va trece automat în modul de economisire a energiei după 20 de minute în modul Screen Saver.

Funcţia de economisire a energiei

Acest produs se va opri automat după 20 de minute în modul Stop.

Afişaj personalizat televizor

În timpul redării JPEG sau DVD acest produs vă permite să selectaţi imaginea preferată şi s-o setaţi ca imagine de fundal.

Funcţia Anynet+(HDMI-CEC)

Anynet+ este o funcţie care poate fi utilizată la acţionarea aparatului cu ajutorul unei telecomenzi Samsung pentru televizor, prin conectarea sistemului Home Theater la un televizor SAMSUNG printr-un cablu HDMI. (Există un singur model de televizor Samsung care acceptă funcţia Anynet+.)

Funcţia Bluetooth (numai HT-Z310/TZ312/TZ315)

Puteţi utiliza un dispozitiv Bluetooth pentru a vă bucura de muzică la o calitate ridicată a sunetului stereo, totul fără fire!

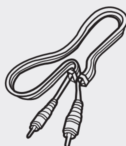
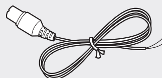
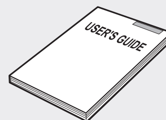
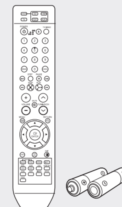
Funcţia AV SYNC

Dacă unitatea este conectată la un televizor digital, semnalul video şi cel audio ar putea fi decalate.

Pentru a compensa acest decalaj, puteţi sincroniza cele două semnale.

ACCESORII INCLUSE

Verificaţi mai jos accesoriile furnizate.

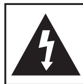
			
Cablu video	Antenă radio	Manual de utilizare	Telecomandă / Baterii (dimensiuni AAA)

Informații de siguranță

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

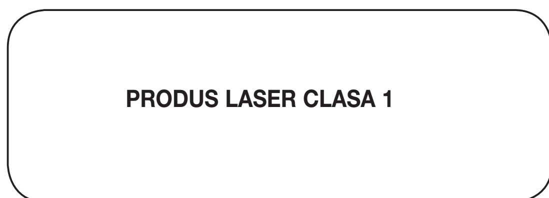




Simbolul indică <pericol de tensiune> în interiorul produsului, care prezintă riscul de electrocutare sau de accidentare.



Acest simbol indică instrucțiuni importante referitoare la produs.



PRODUS LASER CLASA 1

Acest CD player este clasificat ca produs LASER CLASA 1.

Utilizarea altor comenzi, reglaje sau a proceduri decât cele specificate în prezentul manual pot duce la expunerea periculoasă la radiații.

ATENȚIE-EVITAȚI EXPUNEREA LA RADIAȚII INVIZIBILE GENERATE DE RAZA LASER, ÎN MOMENTUL DESCHIDERII ŞI AL ÎMPĂMÂNTĂRII.

AVERTISMENT : Pentru a reduce riscul de incendiu şi de electrocutare, feriți aparatul de ploaie şi umezeală.

ATENȚIE : PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ŞTECĂRULUI ÎN PRIZĂ ŞI INTRODUCEȚI COMPLET.

- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ştecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.

ATENȚIE

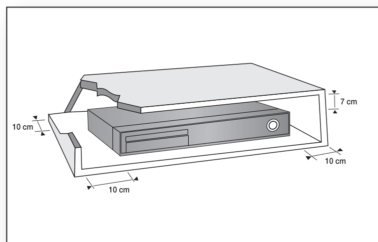
- Aparatul nu trebuie expus la umezeală sau lichide. Nu se vor plasa vase sau obiecte pline cu lichid deasupra aparatului.
- Cablul de alimentare este utilizat ca mijloc de deconectare şi trebuie să fie accesibil în orice moment.

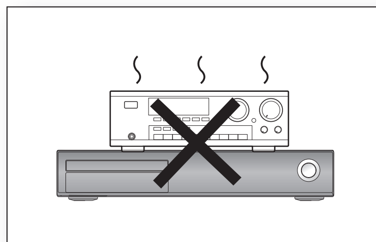
Marcajul de pe produs sau semnificația acestuia indică faptul că nu trebuie aruncat împreună cu celelalte reziduuri menajere, la finalul duratei de viață.
Pentru a preveni eventualele daune asupra mediului înconjurător sau ale sănătății umane din cauza depozitării necontrolate a reziduurilor, separați-le de alte tipuri de reziduuri şi reciclați-le în mod responsabil pentru a încuraja reutilizarea resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul de la care au achiziționat produsul sau oficiul guvernamental local, pentru informații legate de locul şi modul în care pot depozita produsul pentru reciclare, fără a aduce daune mediului înconjurător. Utilizatorii corporativi trebuie să contacteze furnizorul şi să verifice termenii şi condițiile contractului de achiziție.
Produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri comerciale.



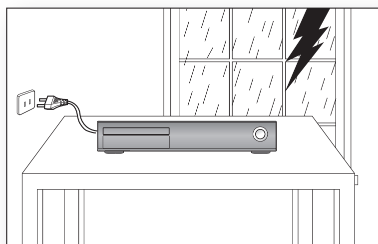
Informații de siguranță

PRECAUȚII

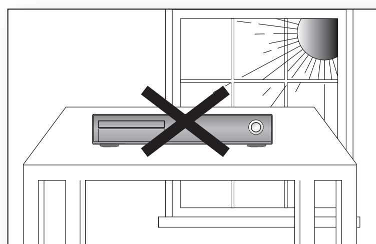




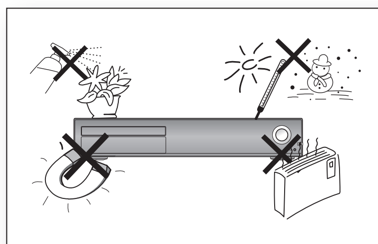
Asigurați-vă că sursa dvs. de curent alternativ este în concordanță cu autocolantul de identificare aflat pe spatele player-ului. Instalați player-ul în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație (7,5~10 cm). Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu aşezați nimic pe player. Nu aşezați player-ul pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încinge. Înainte de a muta player-ul asigurați-vă că orificiul de introducere a discurilor este gol. Acest player este destinat pentru utilizare continuă. Comutarea sistemului Blu-ray Home Cinema în modul standby nu duce la deconectarea de la sursa de alimentare. Pentru a deconecta complet player-ul de la sursa de alimentare, scoateți ştecherul din priză, mai ales dacă nu utilizați aparatul o perioadă de timp îndelungată.



În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ştecărul din priză. Creşterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.



Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură.
Aparatul se poate supraîncălzi şi defecta.

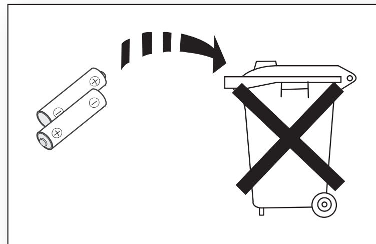


Feriți playerul de umezeală (de ex. vaze) şi căldură în exces (de ex. un şemineu) sau de echipamente care generează unde magnetice sau electrice puternice (de ex. boxe…). Deconectați cablul de alimentare de la priză, dacă playerul se defectează. Playerul nu este destinat utilizării industriale.

Utilizați produsul doar în scopuri personale.

Este posibil să se creeze condens, dacă playerul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute.

Dacă transportați playerul pe timpul iernii, aşteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca aparatul să ajungă la temperatura camerei.



Bateriile utilizate pe acest produs conțin substanțe chimice dăunătoare pentru mediul înconjurător.
Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere.

conținut

contents

pornirea

ÎNAINTE DE A CONSULTA MANUALUL UTILIZATORULUI

Asiguraţi-vă că aţi aprofundat următorii termeni înainte de a consulta manualul de utilizare.

Pictogramele care vor fi folosite în acest manual

Pictogramă	Termen	Definiţie
DVD	DVD	Indică o funcţie disponibilă pe discurile DVD sau DVD-R/DVD-RW care au fost înregistrate şi finalizate în modul Video.
CD	CD	Indică o funcţie disponibilă pe un CD de date (CD-R sau CD-RW).
MP3	MP3	Indică o funcţie disponibilă pe un CD-R/-RW.
JPEG	JPEG	Indică o funcţie disponibilă pe un CD-R/-RW.
DivX	DivX	Indică o funcţie disponibilă pe un disc MPEG4. (DVD±R/RW, CD-R sau CD-RW)
	Atenţie	Indică situaţia în care o funcţie nu mai poate fi activată sau în care setările au fost anulate.
	Notă	Indică recomandări sau instrucţiuni de pe pagina respectivă care permit utilizarea tuturor funcţiilor.

- **În acest manual, instrucţiunile marcate cu "DVD (DVD)" se aplică la discurile DVD-VIDEO, DVD-AUDIO şi DVD-R/-RW care au fost înregistrate în modul Video şi apoi finalizate. Dacă se indică un anumit tip de DVD, acesta este indicat separat.**
- If a DVD-R/-RW disc has not been recorded properly in DVD Video format, it will not be playable.

Despre folosirea acestui manual de utilizare

1) Asiguraţi-vă că aţi consultat instrucţiunile de siguranţă înainte de utilizarea acestui produs. (Consultaţi paginile 4)
2) Dacă apare o problemă, consultaţi secţiunea Depanare. (consultaţi paginile 66~67)

Copyright

pornirea



DVD-ul (Digital Versatile Disc) permite o incredibilă redare audio şi video, datorită sistemului de sunet surround Dolby Digital şi a tehnologiei de compresie video MPEG-2. Acum vă puteți bucura de aceste efecte realiste chiar la domiciliu ca şi cum v-ați afla la cinema sau într-o sală de concerte.



DVD playerele şi discurile sunt codate după regiune. Aceste coduri regionale trebuie să corespundă pentru a permite redarea discului. Dacă nu corespund, discul nu va putea fi redat. Numărul regional pentru acest player este afişat pe panoul din spate al playerului. (DVD playerul va reda doar discurile DVD care sunt marcate cu coduri regionale identice.)

DISCURI CARE POT FI REDATE

Tipul discului	Marcă (Siglă)	Semnale înregistrate	Dimensiunea discului	Timpul maxim de redare
DVD-AUDIO DVD-VIDEO	DVD AUDIO/VIDEO	AUDIO + VIDEO	12 cm	Aprox. 240 min. (o singură faţă)
				Aprox. 480 min. (două feţe)
			8 cm	Aprox. 80 min. (o singură faţă)
				Aprox. 160 min. (două feţe)
AUDIO-CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	AUDIO	12 cm	74 min.
			8 cm	20 min.
DivX	DIVX	AUDIO + VIDEO	12 cm	—
			8 cm	—

NU UTILIZAŢI URMĂTOARELE TIPURI DE DISCURI!

- Discurile CD-G, CD-I, CD-ROM, DVD-ROM şi DVD-RAM nu pot fi redate pe acest player.
  Dacă încercați să redați astfel de discuri, pe ecran apare mesajul <WRONG DISC FORMAT>.
- Este posibil ca discurile DVD achiziționate în alte țări să nu poată fi redate pe acest player.
  Dacă încercați să redați astfel de discuri, pe ecran apare mesajul <CAN'T PLAY THIS DISC PLEASE,CHECK REGION CODE>.

PROTECŢIA LA COPIERE

- Multe discuri DVD sunt codate cu protecție la copiere. Din această cauză, trebuie să conectați DVD playerul direct la televizor, nu la videocasetofon. Conectarea la un videocasetofon duce la afişarea unei imagini distorsionate de pe discurile DVD protejate la copiere.
- Produsul încorporează tehnologie de protejare a drepturilor de autor, conform anumitor reglementări S.U.A. şi a altor drepturi de proprietate intelectuală deținute de Macrovision Corporation şi de alți proprietari de drepturi. Utilizarea acestei tehnologii de protejare a drepturilor de autor trebuie autorizată de Macrovision Corporation şi este destinată vizionării în scopuri personale şi altor drepturi de vizionare limitate, dacă nu există alte specificații din partea Macrovision Corporation. Este interzisă demontarea sau dezasamblarea produsului.

TIPUL ŞI CARACTERISTICILE DISCURILOR

Produsul nu acceptă fişiere Secure (DRM) Media.

❖ Discuri CD-R

- Este posibil ca unele discuri CD-R să nu poată fi redate din cauza dispozitivului de înregistrare pe disc (CD-Recorder sau PC) şi a stării discului.
- Utilizaţi un disc CD-R de 650 MB/74 minute.
  Nu utilizaţi discuri CD-R de peste 700 MB/80 minute, deoarece este posibil ca acestea să nu poată fi redate.
- Este posibil ca unele discuri CD-RW (cu rescriere) să nu poată fi redate.
- Pot fi redate integral doar discurile CD-R care sunt <închise> corespunzător. Dacă sesiunea este închisă, dar discul este deschis, este posibil să nu puteţi reda discul integral.

❖ Discuri CD-R MP3

- Pot fi redate doar discurile CD-R cu fişiere MP3 în format ISO 9660 sau Joliet.
- Numele de fişiere MP3 trebuie să fie compuse din maxim 8 caractere şi să nu conţină spaţii goale sau caractere speciale (. / = +).
- Utilizaţi discuri înregistrate la o rată de compresie/decompresie a datelor mai mare de 128 Kbps.
- Pot fi redate doar fişierele cu extensia ".mp3" şi ".MP3".
- Poate fi redat doar un disc cu mai multe sesiuni înregistrate consecutiv. Dacă există un segment gol pe discul cu mai multe sesiuni, puteţi reda discul doar până la segmentul gol.
- Dacă discul nu este închis, iniţializarea va dura mai mult şi este posibil să nu poată fi redate toate fişierele înregistrate.
- Pentru fişierele codate într-un format cu rată de biţi variabilă (VBR), respectiv fişierele codate cu rată scăzută de biţi şi rată înaltă de biţi (de ex. 32 Kbps ~ 320 Kbps) sunetul poate fi fragmentat în timpul redării.
- Pe un CD pot fi redate maxim 500 de melodii.
- Pe un CD pot fi redate maxim 300 de dosare.

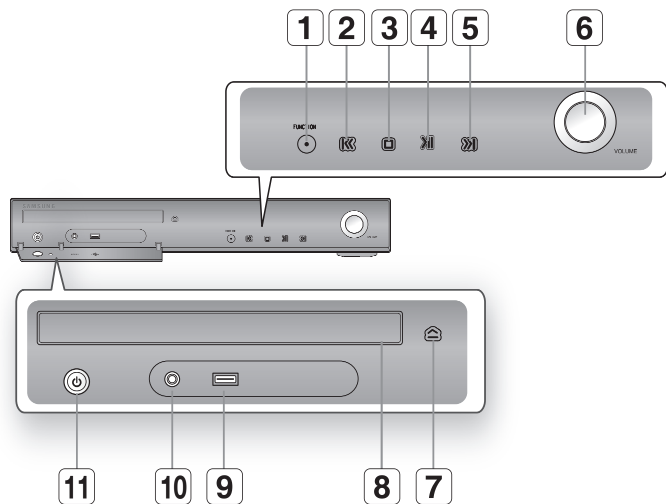
❖ Discuri CD-R JPEG

- Pot fi redate doar fişierele cu extensia <jpg>.
- Dacă discul nu este închis, iniţializarea va dura mai mult şi este posibil să nu poată fi redate toate fişierele înregistrate.
- Pot fi redate doar discurile CD-R cu fişiere JPEG în formatul ISO 9660 sau Joliet.
- Numele de fişiere JPEG trebuie să fie compuse din maxim 8 caractere şi să nu conţină spaţii goale sau caractere speciale (. / = +).
- Poate fi redat doar un disc cu mai multe sesiuni înregistrate consecutiv. Dacă există un segment gol pe discul cu mai multe sesiuni, puteţi reda discul doar până la segmentul gol.
- Pe un CD puteţi stoca maxim 9.999 de imagini.
- Atunci când redaţi un CD Kodak/Fuji cu imagini, puteţi vizualiza doar fişierele JPEG din dosarul cu poze.
- În cazul discurilor cu poze altele decât CD-urile Kodak/Fuji, iniţializarea poate dura mai mult sau este posibil ca discul să nu poată fi redat.

❖ Discuri DVD±R/RW, CD-R/RW DivX

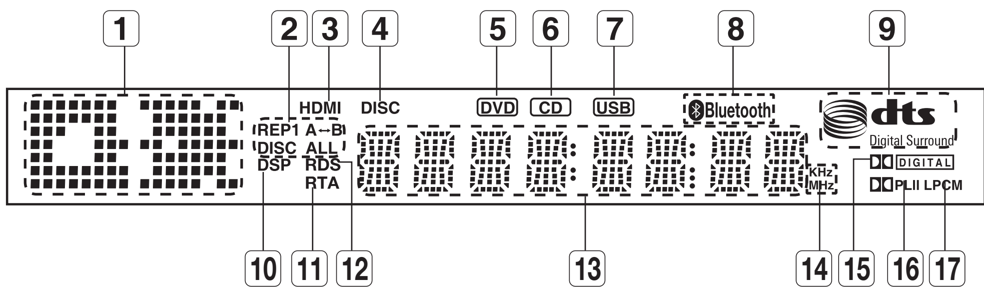
- Deoarece produsul permite doar formatele de codare aprobate de DivX Networks, Inc., este posibil să nu puteţi reda un fişier DivX creat de dvs.
- Nu sunt premise actualizările de software pentru formatele neacceptate.
  (Exemplu : QPEL, GMC, rezoluţiile mai mari de 800 x 600 pixeli etc.)
- Secţiunile cu un număr mare de scintilaţii ale ecranului pot să nu fie redate în timpul redării unui fişier DivX.
- Pentru informaţii suplimentare despre formatele autorizate de DivX Networks, Inc., accesaţi <www.divxnetworks.net>.

PANOUL FRONTAL



1	BUTONUL FUNCTION	5	BUTONUL TUNING UP & SKIP (⏭)	9	CONECTOR USB
2	BUTONUL TUNING DOWN & SKIP (⏮)	6	CONTROLUL VOLUMULUI	10	CONECTOR AUX IN 1
3	BUTONUL STOP (◻)	7	BUTONUL OPEN/CLOSE	11	BUTONUL POWER(⏻)
4	BUTONUL PLAY/PAUSE (⏯)	8	SERTARUL PENTRU DISCURI		

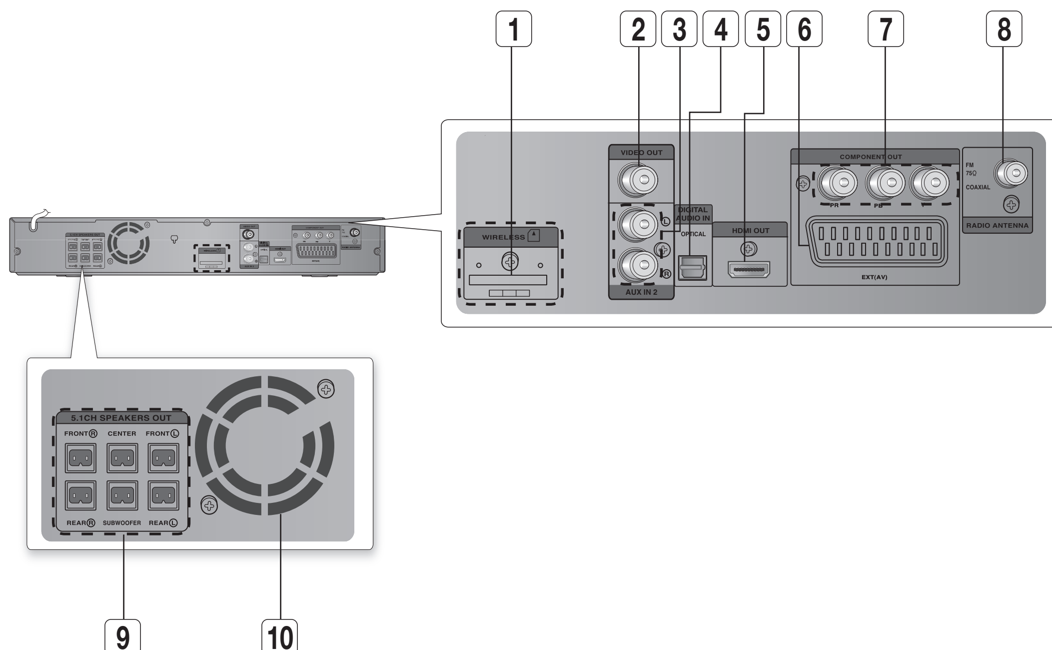
AFIŞAJUL



1	AFIŞAREA FUNCŢIEI	7	INDICATOR USB	13	AFIŞARE STARE SISTEM
2	INDICATOR REPEAT	8	INDICATOR BLUETOOTH (numai HT-Z310/TZ312/TZ315)	14	INDICATOR RADIO FREQUENCY
3	INDICATOR HDMI	9	INDICATOR DTS DISC	15	INDICATOR DOLBY DIGITAL
4	INDICATOR DISC	10	INDICATOR DSP	16	INDICATOR PRO LOGIC
5	INDICATOR DVD	11	INDICATOR RTA	17	INDICATOR LPCM
6	INDICATOR CD	12	INDICATOR RDS		

- HT-Z210/Z212/Z215 nu acceptă funcţia Bluetooth.

PANOU SPATE

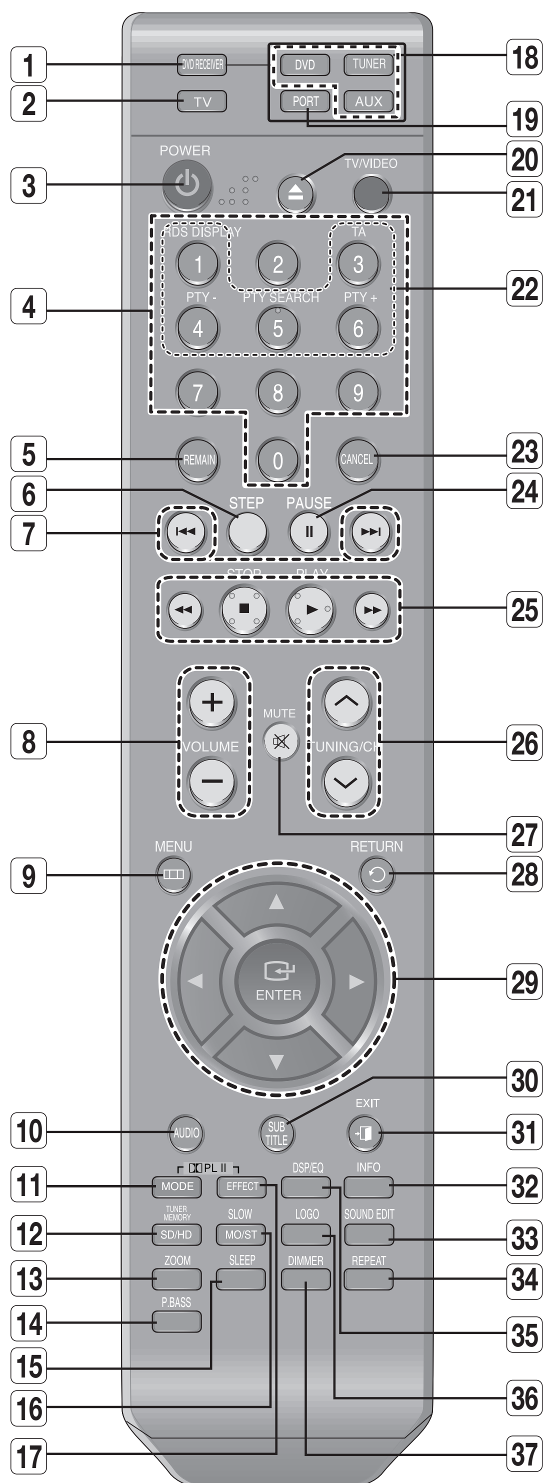


1	CONECTOR (WIRELESS) CARD TX (numai HT-Z310/TZ312/TZ315)	Cardul TX permite comunicarea unității principale cu amplificatorul receiverului wireless opțional.
2	CONECTOR IEŞIRE VIDEO	Conectați mufele de intrare video ale televizorului (VIDEO IN) la conectorul VIDEO OUT.
3	CONECTORI AUX IN 2	Conectare la ieşirea analogică 2CH a unui dispozitiv extern (cum ar fi un aparat VCR)
4	CONECTOR INTRARE OPTICĂ DIGITALĂ EXTERNĂ	Utilizați pentru a conecta echipamentul extern care emite semnal digital.
5	MUFĂ HDMI OUT	Utilizați cablul HDMI şi conectați această mufă de ieşire HDMI la mufa de intrare HDMI a televizorului pentru a obține o calitate optimă a imaginii.
6	MUFĂ SCART	Conectați la televizor cu ajutorul mufei de intrare SCART.
7	MUFE DE IEŞIRE COMPONENT VIDEO	Conectați aceste mufe la un televizor cu intrări video Component.
8	MUFĂ COAXIALĂ FM DE 75Ω	Conectați antena radio.
9	CONECTORI DE IEŞIRE DE LA BOXE	Conectați boxele din față, centru, spate şi subwoofer-ul.
10	VENTILATOR	Ventilatorul funcționează continuu când sistemul este pornit. Păstrați un spațiu liber de minim 10cm în toate părțile ventilatorului când instalați sistemul.



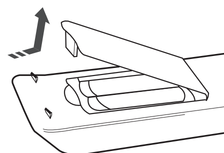
- HT-Z210/Z212/Z215 nu acceptă funcția de recepție wireless.

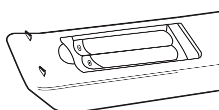
PREZENTAREA GENERALĂ A TELECOMENZII

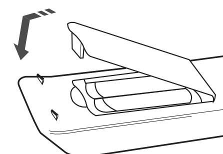


1	Buton DVD RECEIVER	19	Buton PORT
2	ButonTV	20	Buton ⏏ OPEN/CLOSE
3	Buton POWER	21	Buton TV/VIDEO
4	Butoane numerice (0~9) Butonul numărul 8: COMPONENT SEL. Butonul numărul 0: VIDEO SEL.	22	Butoane selectare RDS
		23	Buton CANCEL
5	Buton REMAIN	24	Buton PAUSE
6	Buton STEP	25	Buton ▶ PLAY Buton ■ STOP Butoane ◀◀ ▶▶ SEARCH
7	Butoane Tuning Preset/CD Skip		
8	Buton VOLUME	26	Buton TUNING/CH
9	Buton MENU	27	Buton MUTE
10	Buton AUDIO	28	Buton RETURN
11	Buton ⅅPL II MODE	29	Buton Cursor/ENTER
12	Buton TUNER MEMORY (Memorie tuner), SD (Definiție standard) / HD (Definiție înaltă)	30	Buton SUBTITLE
		31	Buton EXIT
13	Buton ZOOM	32	Buton INFO
14	Buton P.BASS	33	Buton SOUND EDIT
15	Buton SLEEP	34	Buton REPEAT
16	Buton SLOW, MO/ST	35	Buton DSP/EQ
17	Buton ⅅPL II EFFECT	36	Buton LOGO
18	Buton DVD DVD Buton TUNER TUNER Buton AUX AUX	37	Buton DIMMER

Instalarea bateriilor pentru telecomandă







1. **Scoateți capacul bateriilor în direcția indicată de săgeată.**
2. **Introduceți două baterii AAA de 1,5 V, respectând polaritățile (+ şi –).**
3. **Fixați la loc capacul bateriilor.**



Respectați aceste recomandări pentru a evita scurgerea sau fisurarea bateriilor:

- Aşezați bateriile în telecomandă, respectând polaritatea: (+) la (+) şi (–) la (–).
- Utilizați un tip corespunzător de baterii. Bateriile cu aspect similar pot diferi ca voltaj.
- Înlocuiți ambele baterii în acelaşi timp.
- Nu expuneți bateriile la căldură sau la flacără deschisă.

telecomandă

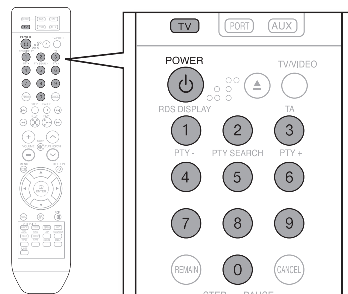
SETAREA TELECOMENZII

Cu ajutorul telecomenzii, puteți controla anumite funcții ale televizorului dvs.

Atunci când acționați televizorul cu ajutorul telecomenzii

1. Apăsați butonul TV pentru a seta telecomanda în modul TV.
2. Apăsați butonul POWER pentru a deschide televizorul.
3. În timp ce țineți apăsat butonul POWER, introduceți codul corespunzător televizorului.
   - Dacă în tabel apar mai multe coduri pentru televizorul dvs., introduceți codurile pe rând, pentru a vedea ce cod corespunde.

   Exemplu : Pentru un televizor Samsung
   În timp ce țineți apăsat butonul **POWER**, utilizați butoanele numerice pentru a introduce valorile 00, 15, 16, 17 sau 40.



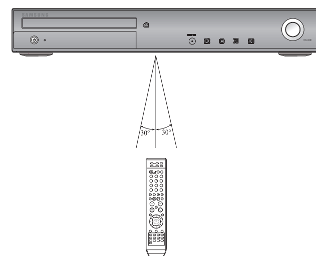
4. Dacă televizorul se închide, înseamnă că setarea este finalizată.
   - Puteți utiliza butoanele TV POWER, VOLUME, CHANNEL şi butoanele numerice (0~9).



- Este posibil ca telecomanda să nu funcționeze pe anumite mărci de televizoare. De asemenea, în funcție de marca televizorului dvs., este posibil ca să fie disponibile.
- Dacă nu setați telecomanda cu codul corespunzător mărcii televizorului, telecomanda va funcționa, în mod prestabilit, pe un televizor Samsung.

Zona de acoperire a telecomenzii

Telecomanda poate fi utilizată la aproximativ 7 metri (23 ft.) în linie dreaptă. Poate fi utilizată şi într-un unghi orizontal de maxim 30° față de senzorul infraroşu.



Lista codurilor mărcilor de televizoare

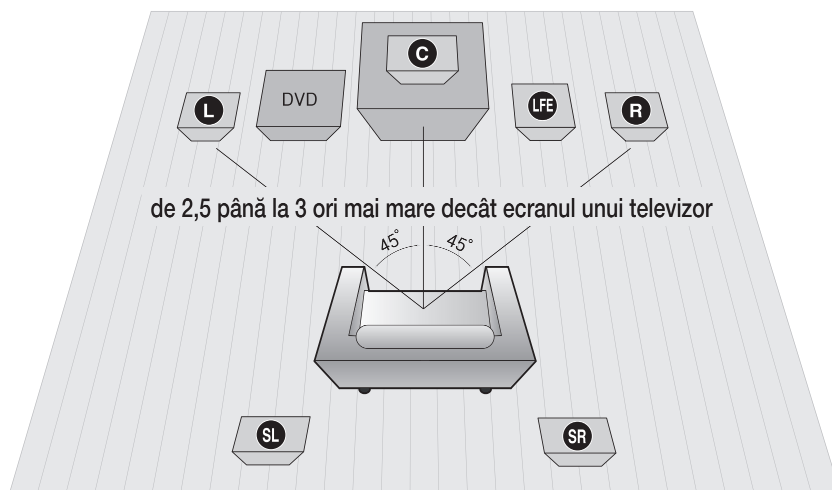
Nr.	Firmă	Cod	Nr.	Firmă	Cod
1	Admiral (M.Wards)	56, 57, 58	44	MTC	18
2	A Mark	01, 15	45	NEC	18, 19, 20, 40, 59, 60
3	Anam	01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 13, 14	46	Nikei	03
			47	Onking	03
4	AOC	01, 18, 40, 48	48	Onwa	03
5	Bell & Howell (M.Wards)	57, 58, 81	49	Panasonic	06, 07, 08, 09, 54, 66, 67, 73, 74
6	Brocsonic	59, 60	50	Penney	18
7	Candle	18	51	Philco	03, 15, 17, 18, 48, 54, 59, 62, 69, 90
8	Cetronic	03	52	Philips	15, 17, 18, 40, 48, 54, 62, 72
9	Citizen	03, 18, 25	53	Pioneer	63, 66, 80, 91
10	Cinema	97	54	Portland	15, 18, 59
11	Classic	03	55	Proton	40
12	Concerto	18	56	Quasar	06, 66, 67
13	Contec	46	57	Radio Shack	17, 48, 56, 60, 61, 75
14	Coronado	15	58	RCA/Proscan	18, 59, 67, 76, 77, 78, 92, 93, 94
15	Craig	03, 05, 61, 82, 83, 84	59	Realistic	03, 19
16	Croslex	62	60	Sampo	40
17	Crown	03	61	Samsung	00, 15, 16, 17, 40, 43, 46, 47, 48, 49, 59, 60, 98
18	Curtis Mates	59, 61, 63			
19	CXC	03	62	Sanyo	19, 61, 65
20	Daewoo	02, 03, 04, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 35, 36, 48, 59, 90	63	Scott	03, 40, 60, 61
			64	Sears	15, 18, 19
21	Daytron	40	65	Sharp	15, 57, 64
22	Dynasty	03	66	Signature 2000 (M.Wards)	57, 58
23	Emerson	03, 15, 40, 46, 59, 61, 64, 82, 83, 84, 85	67	Sony	50, 51, 52, 53, 55
24	Fisher	19, 65	68	Soundesign	03, 40
25	Funai	03	69	Spectricon	01
26	Futuretech	03	70	SSS	18
27	General Electric (GE)	06, 40, 56, 59, 66, 67, 68	71	Sylvania	18, 40, 48, 54, 59, 60, 62
28	Hall Mark	40	72	Symphonic	61, 95, 96
29	Hitachi	15, 18, 50, 59, 69	73	Tatung	06
30	Inkel	45	74	Techwood	18
31	JC Penny	56, 59, 67, 86	75	Teknika	03, 15, 18, 25
32	JVC	70	76	TMK	18, 40
33	KTV	59, 61, 87, 88	77	Toshiba	19, 57, 63, 71
34	KEC	03, 15, 40	78	Vidtech	18
35	KMC	15	79	Videch	59, 60, 69
36	LG (Goldstar)	01, 15, 16, 17, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44	80	Wards	15, 17, 18, 40, 48, 54, 60, 64
37	Luxman	18	81	Yamaha	18
38	LXI (Sears)	19, 54, 56, 59, 60, 62, 63, 65, 71	82	York	40
39	Magnavox	15, 17, 18, 48, 54, 59, 60, 62, 72, 89	83	Yupiteru	03
40	Marantz	40, 54	84	Zenith	58, 79
41	Matsui	54	85	Zonda	01
42	MGA	18, 40	86	Dongyang	03, 54
43	Mitsubishi/MGA	18, 40, 59, 60, 75			

conectare

Această secțiune cuprinde diferite metode de conectare a echipamentului Digital Home Cinema la alte componente externe.

Înainte de mutarea sau instalarea produsului, asigurați-vă că opriți alimentarea şi scoateți cablul din priză.

CONECTAREA BOXELOR



Poziția DVD playerului

Aşezați aparatul pe un stativ, raft sau pe suportul televizorului.

Selectarea poziției de audiție

Poziția de audiție trebuie să fie la o distanță de aproximativ 2,5-3 ori mai mare decât diagonala televizorului.
Exemplu: Pentru televizoarele cu diagonala de 32", 2~2,4 m (6~8 ft.)
Pentru televizoarele cu diagonala de 55" 3,5~4 m (11~13 ft.)

Boxe frontale L R

Aşezați boxele în fața poziției dvs. de audiție, orientate spre dvs. (la aproximativ 45°).

Aşezați boxele astfel încât tweeterele acestora să fie la nivelul urechii dvs.

Aliniați partea frontală a boxelor cu partea frontală a boxei centrale sau aşezați-le uşor în fața boxelor centrale.

Boxă centrală C

Este recomandat să o instalați la aceeaşi înălțime cu boxele frontale. O puteți monta direct pe sau sub televizor.

Boxe spate SL SR

Aşezați boxele în spatele dvs. Dacă nu există suficient spațiu, aşezați boxele față în față. Aşezați-le la o distanță de aproximativ 60-90 cm (2-3 ft.) deasupra nivelului urechilor, orientate uşor în jos.

* Spre deosebire de boxele frontale şi centrale, boxele din spate sunt utilizate pentru a genera mai ales efectele sonore şi nu vor emite în permanență semnal audio.

Subwoofer LFE

Poziția subwoofer-ului nu este foarte importantă. Îl puteți aşeza oriunde doriți.

Boxele faţă/spate şi boxa centrală

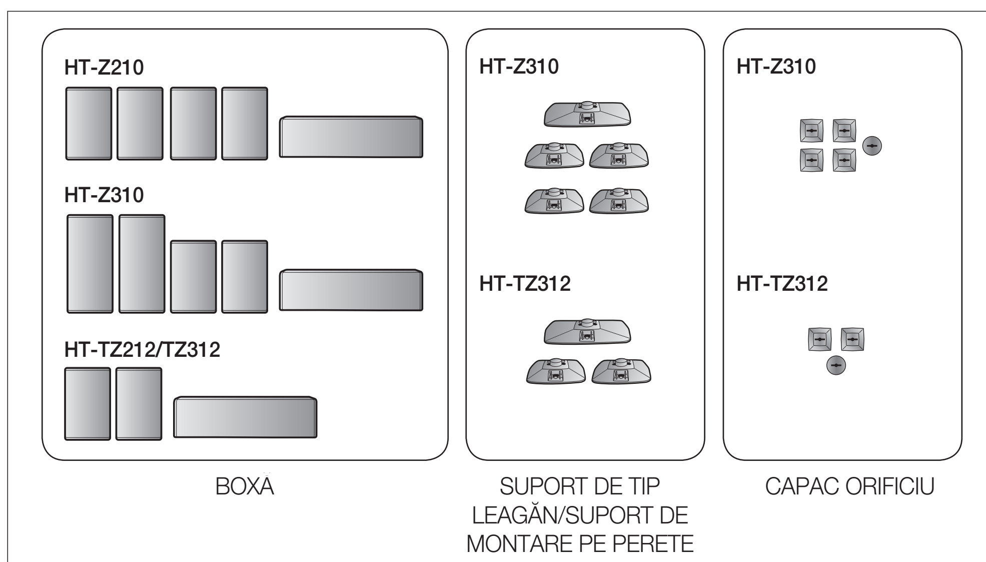
HT-Z210	Faţă	Suport tip leagăn (brida nu este inclusă)
	Spate	Suport tip leagăn (brida nu este inclusă)
	Centru	Suport tip leagăn (brida nu este inclusă)
HT-TZ212	Faţă	Suport tip Tallboy
	Spate	Suport tip leagăn (brida nu este inclusă)
	Centru	Suport tip leagăn (brida nu este inclusă)
HT-TZ215	Faţă	Suport tip Tallboy
	Spate	Suport tip Tallboy
	Centru	Suport tip leagăn (brida nu este inclusă)
HT-Z310	Faţă	Suport tip leagăn sau suport pentru montare pe perete
	Spate	Suport tip leagăn sau suport pentru montare pe perete
	Centru	Suport tip leagăn sau suport pentru montare pe perete
HT-TZ312	Faţă	Suport tip Tallboy
	Spate	Suport tip leagăn sau suport pentru montare pe perete
	Centru	Suport tip leagăn sau suport pentru montare pe perete
HT-TZ315	Faţă	Suport tip Tallboy
	Spate	Suport tip Tallboy
	Centru	Suport tip leagăn sau suport pentru montare pe perete

Instalarea suportului de tip leagăn şi a suportului pentru perete pentru boxele faţă/spate şi centru

Model / element	HT-Z210	HT-Z310
BOXĂ	5EA	5EA
SUPORT DE TIP LEAGĂN/SUPORT DE MONTARE PE PERETE	—	5EA
CAPAC ORIFICIU	—	5EA

Model / element	HT-TZ212	HT-TZ312
BOXĂ	3EA	3EA
SUPORT DE TIP LEAGĂN/SUPORT DE MONTARE PE PERETE	—	3EA
CAPAC ORIFICIU	—	3EA

Componentele difuzorului

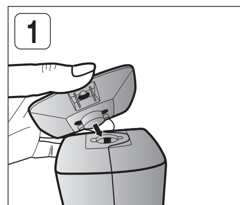


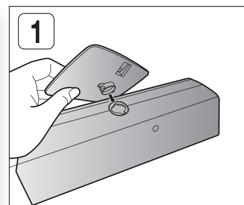
Instalarea suportului de tip leagăn şi a suportului pentru perete pentru boxele faţă/spate şi centru

Instalarea stativului leagăn

<Faţă/spate> <Centru>

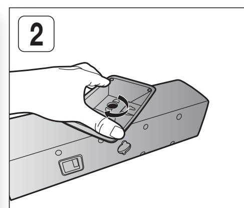
1. Introduceţi stativul astfel încât să se potrivească în orificiu, conform descrierii din ilustraţie.



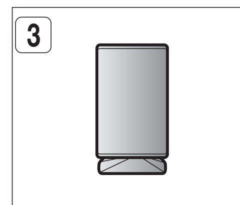


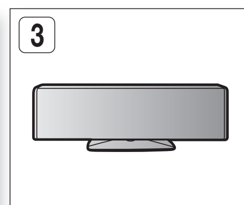
2. Rotiţi suportul în sensul acelor de ceasornic pentru a-l bloca.
   (Rotirea acestuia în sens invers acelor de ceasornic îl va slăbi din orificiu.)





3. Aceasta reprezintă finalizarea instalării stativului.





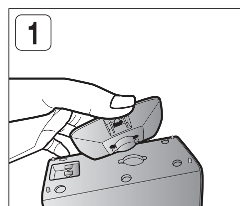


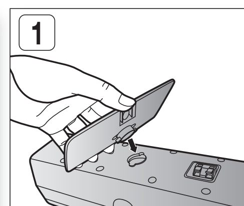
- Sistemul de difuzoare poate varia, în funcţie de model. Din această cauză, s-ar putea să găsiţi un sistem diferit faţă de cel descris mai sus. Vă rugăm să verificaţi dacă sistemul dvs. de difuzoare conţine pachetul "**Difuzoare faţă/spate şi centru**" corespunzător modelului dvs.

Instalarea suportului pentru fixarea pe perete

<Faţă/spate> <Centru>

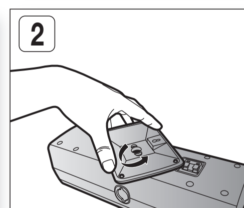
1. Introduceţi suportul de montare pe perete în orificiul din spate al boxei, aşa cum este indicat în figură.





2. Rotiţi suportul de montare pe perete în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l fixa. (În direcţie opusă faţă de suportul de tip leagăn.)



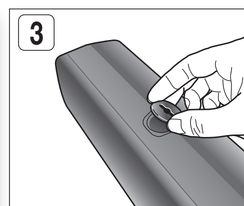


Instalarea suportului pentru fixarea pe perete (continuare)

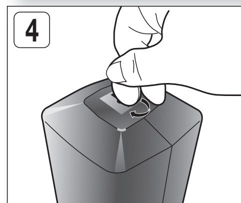
<Față/spate> <Centru>

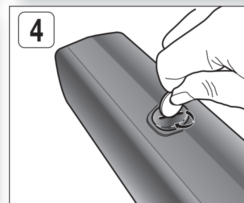
3. Puneți capacul pentru orificiu pe orificiul boxei.



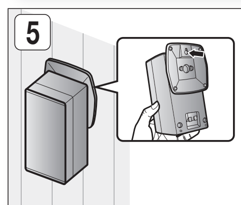


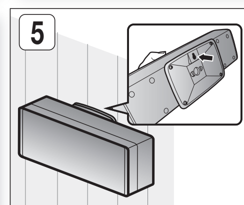
4. Utilizați o monedă pentru a fixa capacul rotindu-l în sensul acelor de ceasornic. (Rotirea acestuia în sens invers acelor de ceasornic îl va slăbi din orificiu.)





5. Utilizați orificiul (brida) pentru fixarea pe perete pentru a instala boxa pe perete.







- Sistemul de difuzoare poate varia, în funcție de model. Din această cauză, s-ar putea să găsiți un sistem diferit față de cel descris mai sus. Vă rugăm să verificați dacă sistemul dvs. de difuzoare conține pachetul "**Difuzoare față/spate şi centru**" corespunzător modelului dvs.
- Pentru a evita desprinderea accidentală şi eventuala rănire a clientului sau deteriorare a difuzorului, asigurați-vă că difuzorul este atârnat în condiții de siguranță.

Suportul Tallboy pentru față/spate

Model	Nume element	Cantitate
HT-TZ212/TZ312	BOXĂ	2EA
	STATIV	2EA
	SUPORT STATIV	2EA
	ŞURUB (mare)	4EA
	ŞURUB (mic)	4EA/6EA

Model	Nume element	Cantitate
HT-TZ215/TZ315	BOXĂ	4EA
	STATIV	4EA
	SUPORT STATIV	4EA
	ŞURUB (mare)	8EA
	ŞURUB (mic)	8EA/12EA

Componentele difuzorului

HT-TZ212/TZ312

HT-TZ215/TZ315

BOXĂ

HT-TZ212/TZ312

HT-TZ215/TZ315

STATIV

HT-TZ212/TZ312

HT-TZ215/TZ315

SUPORT STATIV

HT-TZ212/TZ312 HT-TZ215/TZ315

ŞURUB (mare)

HT-TZ212 HT-TZ312

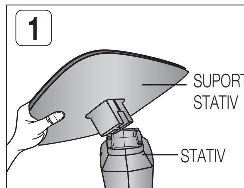
HT-TZ215 HT-TZ315

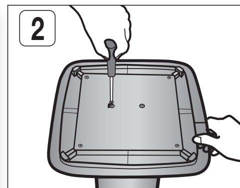
ŞURUB (mic)

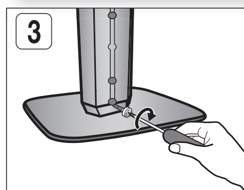
Suportul Tallboy pentru față/spate

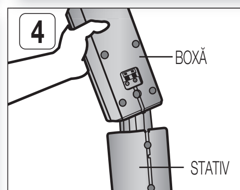
Mod de instalare a boxelor pe suport

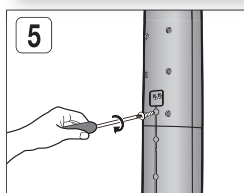
1. Întoarceți **SUPORTUL** invers şi conectați-l la **BAZA SUPORTULUI**.
2. Introduceți cele două **ŞURUBURI** mici în cele două orificii marcate cu săgeți, utilizând o şurubelniță, conform indicaților din figură. (HT-TZ215 : 2EA, HT-TZ315 : 3EA)
3. Introduceți un **ŞURUB** mare în orificiul din spatele **SUPORTUL** pentru boxe.
4. Conectați suportul asamblat la **DIFUZOR**.
5. Introduceți un alt **ŞURUB** mare în orificiul din partea din spate a boxei, utilizând o şurubelniță, conform indicațiilor din figură.
6. Ați terminat de asamblat difuzorul. Asigurați-vă că difuzorul este montat pe o suprafață plană şi stabilă. În caz contrar ar putea fi dărâmat cu uşurință.

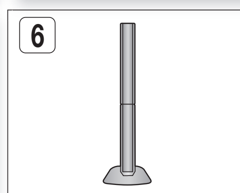










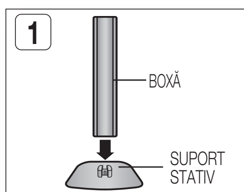


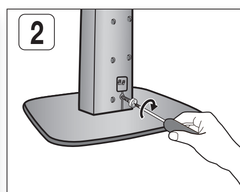


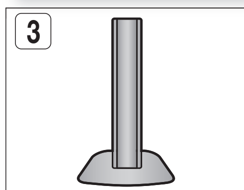
▪ Sistemul de difuzoare poate varia, în funcție de model. Din această cauză, s-ar putea să găsiți un sistem diferit față de cel descris mai sus. Vă rugăm să verificați dacă sistemul dvs. de difuzoare conține pachetul "**Difuzoare față/spate şi centru**" corespunzător modelului dvs.

Modul de instalare a difuzoarelor pe baza suportului

1. Conectați **DIFUZORUL** la **BAZA SUPORTULUI**.
2. Introduceți **ŞURUBUL** în orificiul din partea din spate a difuzorului, utilizând o şurubelniță, conform indicațiilor din figură.
3. Astfel arată **DIFUZORUL** asamblat pe baza suportului.









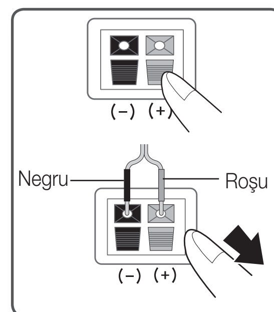
▪ Sistemul de difuzoare poate varia, în funcție de model. Din această cauză, s-ar putea să găsiți un sistem diferit față de cel descris mai sus. Vă rugăm să verificați dacă sistemul dvs. de difuzoare conține pachetul "**Difuzoare față/spate şi centru**" corespunzător modelului dvs.

Conectaţi boxele din faţă, centru, spate şi subwoofer-ul.

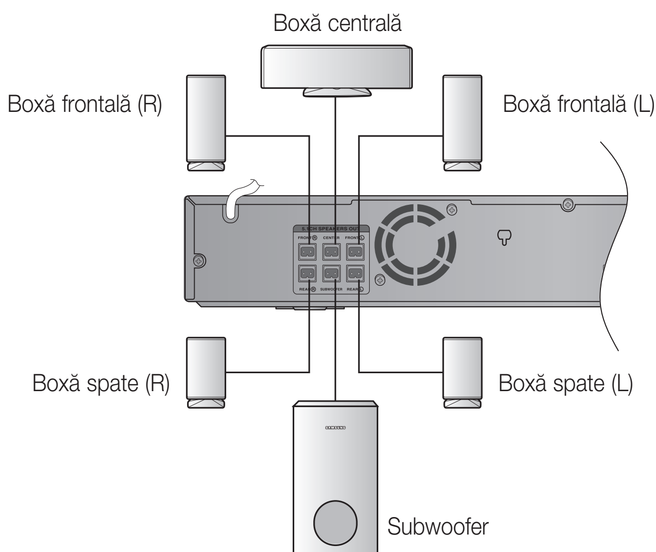
1. Apăsaţi clema bornelor din spatele boxei.

2. Introduceţi firul negru în borna neagră (–) şi firul roşu în borna roşie (+), apoi eliberaţi clema.

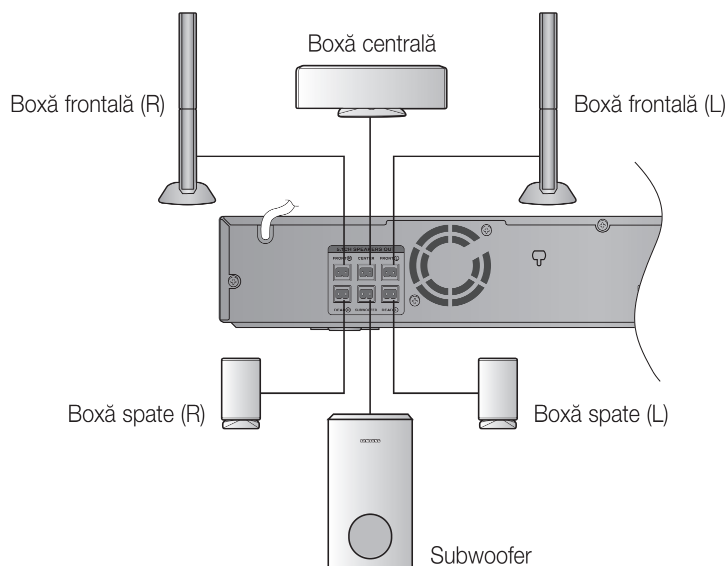
3. Conectaţi mufele în spatele sistemului Home Cinema.
   • Nu uitaţi să potriviţi culorile bornelor difuzoarelor cu cele ale fişelor.



Pentru HT-Z310

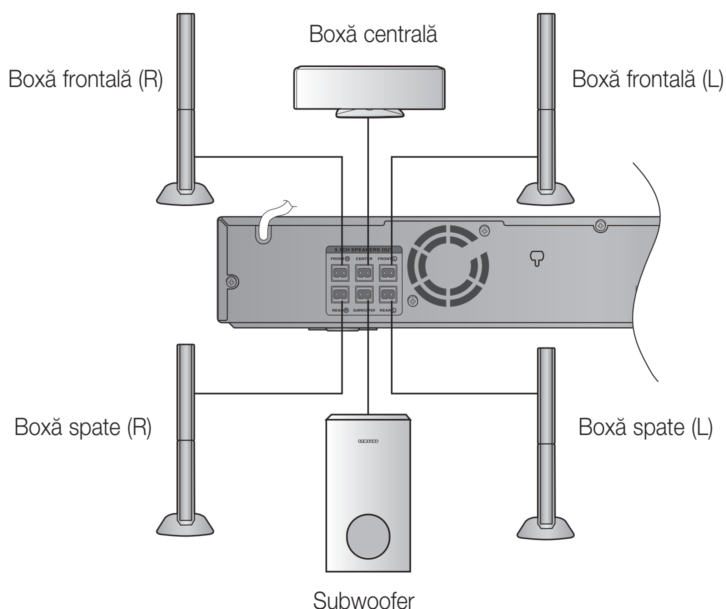


Pentru HT-Z310



Conectaţi boxele din faţă, centru, spate şi subwoofer-ul.

numai HT-TZ215/HT-TZ315





- Nu lăsaţi copiii să se joace cu sau în apropierea boxelor. Se pot răni în cazul defectării unui difuzor.
- Atunci când conectaţi firele la boxe, asiguraţi-vă că polaritatea (+/–) este cea corectă.
- Nu lăsaţi subwoofer-ul la îndemâna copiilor, pentru ca aceştia să nu introducă mâinile sau substanţe străine în tubul (gaura) din subwoofer.
- Nu suspendaţi subwooferul pe perete folosind canalul acestuia (orificiul)



- Dacă aşezaţi o boxă lângă televizor, este posibil ca imaginea să fie distorsionată din cauza câmpului magnetic generat de difuzor. Dacă se întâmplă acest lucru, aşezaţi boxa la distanţă de televizor.

CONECTAREA AMPLIFICATORULUI DE RECEPȚIE WIRELESS (NUMAI HT-Z310/TZ312/TZ315)

Modulul de recepție wireless (SWA-4000)

Pentru HT-Z310

Boxă frontală (R)
Boxă centrală
Boxă frontală (L)
Boxă spate (L)
Boxă spate (R)
MODUL DE RECEPȚIE WIRELESS
Subwoofer

1. Conectați boxele frontale, centrale şi subwoofer-ul, după ce ați consultat paginile 21~22.
2. Cu unitatea principală închisă, introduceți cardul TX în portul TX Card (WIRELESS) situat pe partea din spate a unității principale.
   - Țineți cardul astfel încât fațetele înclinate să fie orientate spre stânga şi introduceți cardul în port.
   - Cardul TX permite comunicarea aparatului cu receptorul wireless.
3. Conectați căştile în modulul de recepție wireless.

Fațetele înclinate spre stânga
Card TX

4. Introduceți în priză cablul de alimentare al modulului de recepție wireless şi porniți aparatul.

- HT-Z210/Z212/Z215 nu acceptă funcția de recepție wireless.



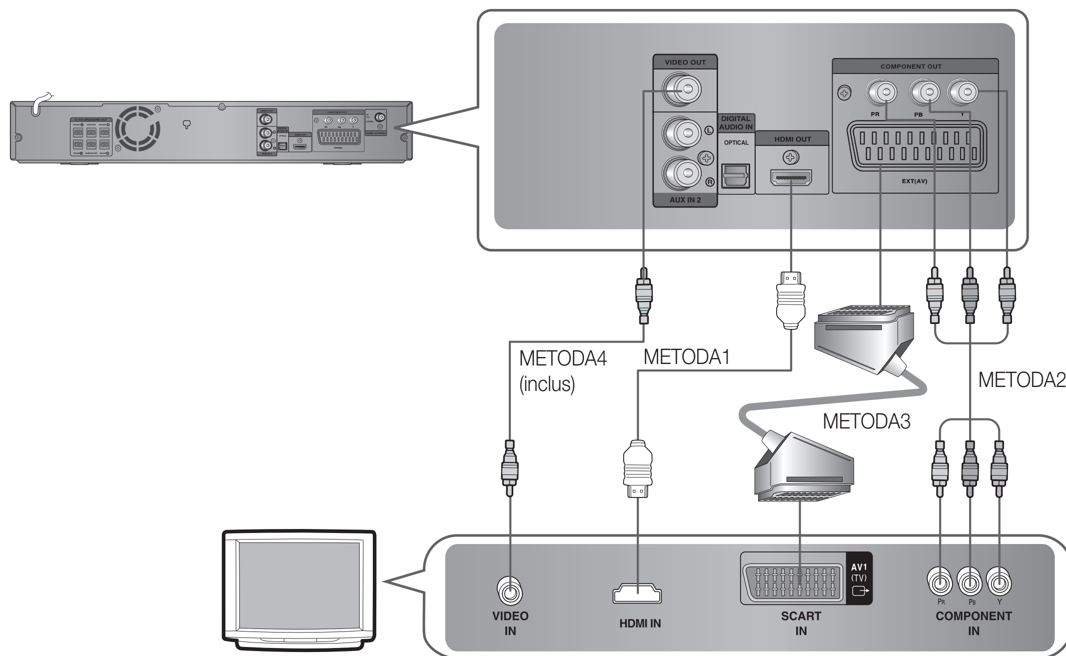
- Aşezaţi modulul de recepţie wireless în spatele dvs. Dacă modul de recepţie wireless este prea aproape de aparat, din cauza interferenţelor este posibil ca sunetul să se întrerupă pe alocuri.
- Dacă lângă sistem utilizaţi un aparat cum ar fi un cuptor cu microunde, card LAN wireless, echipament Bluetooth sau orice alt dispozitiv care utilizează aceeaşi frecvenţă (5,8 GHz), din cauza interferenţelor este posibil ca sunetul să se întrerupă pe alocuri.
- Distanţa de transmisie dintre unitatea principală şi modulul de recepţie wireless este de aproximativ 10m (33ft), dar poate varia în funcţie de mediul de funcţionare. Este posibil ca sistemul să nu funcţioneze în cazul în care există un perete din oţel-beton sau metalic între unitatea principală şi modulul de recepţie wireless, datorită faptului că undele radio nu pot pătrunde prin metal.
- Acest produs (HT-Z310/TZ312/TZ315) este de asemenea compatibil cu modulul de recepţie wireless SWA-3000.
- HT-Z210/Z212/Z215 nu acceptă funcţia de recepţie wireless.
- HT-Z210/Z212/Z215 nu acceptă funcţia Bluetooth.



- Nu introduceţi niciun alt card, în afară de cardul TX special pentru acest produs.
  Dacă este utilizat un card TX diferit, produsul ar putea să sufere deteriorări sau este posibil să nu puteţi îndepărta cu uşurinţă cardul.
- Nu introduceţi cardul TX invers sau în direcţie opusă.
- Introduceţi cardul când aparatul este oprit. Pot apărea probleme dacă introduceţi cardul în timp ce aparatul este pornit.
- Dacă aţi introdus cardul TX şi aţi finalizat setările modulului de recepţie wireless, dar conectorii difuzorului din spate de pe unitatea principală nu emit sunet.
- Antena wireless de recepţie este încorporată în modulul de recepţie wireless. Feriţi aparatul de apă şi umezeală.
- Pentru performanţe optime de audiţie, asiguraţi-vă că zona din jurul modulului de recepţie wireless nu este bruiată de niciun obiect.
- **Dacă nu se aude sunetul din boxele wireless spate, treceţi în modul DVD pe 5.1 canale sau Dolby ProLogic II.**
- În modul 2-CH, niciun semnal audio nu este emis din boxele wireless spate.

CONECTAREA IEŞIRII VIDEO LA TELEVIZOR

Selectați una dintre cele patru metode de conectare la televizor.



METODA 1 : HDMI

Introduceți cablul HDMI inclus, conectat la mufa HDMI OUT, situată pe partea din spate a unității principale, în mufa HDMI IN a televizorului.

METODA 2 : Semnal video Composite

Dacă televizorul este prevăzut cu intrări video Component, conectați un cablu video Component (neinclus) de la mufele Pr, Pb şi Y ale panoului din spatele aparatului la mufele corespunzătoare ale televizorului.

Funcția COMPONENT SELECT

1. Când unitatea principală este oprită, apăsați şi mențineți apăsat timp de 5 secunde butonul numărul 8 (**COMPONENT SEL.**) de pe telecomandă.
   - <Y Pb Pr> sau <RGB> vor apărea pe ecran.
2. Apăsați scurt butonul numărul 8 (**COMPONENT SEL.**) pentru a selecta <Y Pb Pr> , pentru a seta unitatea principală la modul COMPONENT.

METODA 3 : Scart

Dacă televizorul este prevăzut cu o intrare SCART, conectați o mufă SCART (neinclusă) de la mufa AV OUT a panoului din spatele aparatului la mufa SCART IN a televizorului.

1. Când unitatea principală este oprită, apăsați şi mențineți apăsat timp de 5 secunde butonul numărul 8 (**COMPONENT SEL.**) de pe telecomandă.
    - <Y Pb Pr> sau <RGB> vor apărea pe ecran.
2. Apăsați scurt butonul numărul 8 (**COMPONENT SEL.**) pentru a selecta <RGB>, pentru a seta modul SCART.

Funcția VIDEO SELECT

Țineți apăsat, timp de 5 secunde, butonul numărul 0 (**VIDEO SEL.**) de pe telecomandă.

- Pe afişaj va apărea <COMPOSITE> sau <RGB>. Apăsați apoi scurt butonul numărul 0 (**VIDEO SEL.**) pentru a selecta <COMPOSITE> sau <RGB>.
- Dacă televizorul este prevăzut cu intrare SCART (intrare RGB), apăsați pe butonul numărul 0 (VIDEO SEL.) pentru a selecta modul RGB.
  Vă puteți bucura de o calitate superioară a imaginii cu ajutorul setării Scart.
- Dacă televizorul nu este prevăzut cu intrare SCART (intrare RGB), apăsați pe butonul numărul 0 (**VIDEO SEL.**) pentru a selecta modul COMPOSITE.

METODA 4 : Semnal video Composite

Conectați cablul video al mufei VIDEO OUT de pe panoul din spatele aparatului la mufa VIDEO IN din televizor.



- Rezoluțiile disponibile pentru ieşirea HDMI sunt 480p, 576p, 720p,1080i/1080p.
- Acest produs funcționează în modul de scanare Interlace (576i, 480i) pentru ieşire Component.
- Dacă utilizați un cablu HDMI pentru a conecta un televizor Samsung la aparat, puteți acționa sistemul Home Theater cu ajutorul telecomenzii. Există un singur model de televizor Samsung care acceptă funcția Anynet+(HDMI-CEC).
- Verificați sigla Anynet+ HDMI-CEC Dacă televizorul are o siglă Anynet+ HDMI-CEC aceasta înseamnă că acceptă funcția Anynet+.

Funcția de detectare automată HDMI

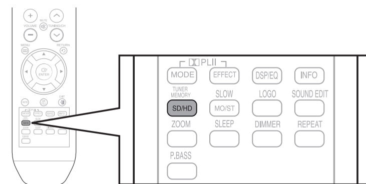
Ieşirea video a playerului se va schimba automat în modul HDMI dacă este conectat un cablu HDMI când sistemul este pornit.

- **HDMI (High Definition Multimedia Interface)**
  HDMI este o interfață care permite transmisia digitală a semnalului video şi audio cu un singur conector. Utilizând HDMI, sistemul DVD Home Cinema transmite semnal digital video şi audio şi afişează o imagine clară pe un televizor cu mufă de intrare HDMI.
- **Descrierea conexiunii HDMI**
  Conector HDMI – Acceptă date digitale video şi audio.
  - HDMI emite numai un semnal digital către televizor.
  - Dacă televizorul nu acceptă HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection), pe ecran vor apărea imagini aleatoare.
- **De ce utilizează Samsung tehnologia HDMI?**
  Televizoarele analogice necesită un semnal video/audio analogic. Totuşi, la redarea DVD, datele transmise către televizor sunt în format digital. De aceea, este necesar un convertor digital-analogic (în DVD Home Cinema) sau un convertor analogic-digital (în televizor TV). În timpul acestei conversii, calitatea imaginii se pierde din cauza zgomotului şi a pierderii de semnal. Tehnologia HDMI este superioară deoarece nu necesită conversie D/A şi transmite un semnal digital pur de la player către TV.
- **Ce este HDCP?**
  HDCP (High-band width Digital Content Protection) este un sistem pentru protejarea conținutului BD/DVD transmis prin HDMI împotriva copierii. Oferă o legătură digitală între o sursă video (PC, DVD. etc) şi un dispozitiv de afişare (TV, proiector, etc). Conținutul este criptat pe dispozitivul sursă, pentru a împiedica copierea neautorizată.
- **Ce este Anynet+?**
  Anynet+ este o funcție care asigură controlul acestui sistem prin intermediul televizoarelor Samsung cu caracteristica Anynet+.
  - Dacă televizorul Samsung are o siglă Anynet+ HDMI-CEC atunci acceptă funcția Anynet+.
  - Dacă porniți playerul şi introduceți un disc, acesta va începe redarea discului şi televizorul va porni automat şi va
    trece în modul HDMI.
  - Dacă porniți player-ul şi apăsați butonul Play când este introdus un disc, televizorul va porni automat şi se va comuta în modul HDMI.

FUNCȚIA HDMI

Selectarea rezoluției

Această funcție vă permite să selectați rezoluția ecranului pentru ieşirea HDMI.



În modul Stop, țineți apăsat butonul **SD/HD** (Definiție standard/ Definiția înaltă) de pe telecomandă.

- Rezoluțiile disponibile pentru ieşirea HDMI sunt 576p(480p), 720p, 1080i/1080p.
- Rezoluția SD (Definiție standard) este de 576p(480p) şi rezoluția HD (Definiție înaltă) este de 720p, 1080i/1080p.



- Dacă televizorul nu acceptă rezoluția configurată, este posibil să nu puteți vedea corespunzător imaginea.
- Atunci când conectați un televizor HDMI, nu sunt transmise semnalele video Composite şi Component.
- Pentru informații suplimentare despre modul de selectare a sursei de intrare video a televizorului, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

Ce este HDMI (interfață multimedia de înaltă definiție)?
Acest dispozitiv transmite semnalul video DVD pe cale digitală, fără să efectueze procesul de convertire în semnal analogic. Puteți obține imagini digitale mai clare prin conectarea conținutului video la televizor, cu ajutorul unui cablul de conectare HDMI.

FUNCȚIA HDMI

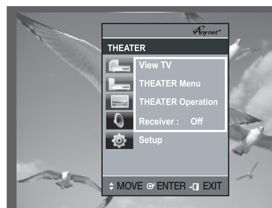
Utilizarea funcției Anynet+(HDMI-CEC)

Anynet+ este o funcție care poate fi utilizată la acționarea aparatului cu ajutorul unei telecomenzi Samsung pentru televizor. Prin conectarea sistemului Home Theater la un televizor SAMSUNG printr-un cablu HDMI. Există un singur model de televizor Samsung care acceptă funcția Anynet+.

1. Conectați unitatea centrală a sistemului Home Theatre la un televizor Samsung folosind un cablu HDMI. (Vezi pagina 25)
2. Setați funcția Anynet+ a televizorului.
   (Pentru informații suplimentare, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.)
   - Puteți controla sistemul Home Theatre utilizând telecomanda televizorului.
     (Butoane televizor disponibile : Butoanele : ◀◀, ■, ▶, ▶▶, ▲,▼ şi ◀,▶ butoanele, 0 ~ 9)

Cu Anynet+
Puteți controla acest sistem, puteți porni televizorul sau viziona un film apăsând butonul Play (Redare) de pe telecomanda televizorului Samsung.





Dacă selectați TV

Activați funcția Anynet+(HDMI-CEC) apăsând butonul Anynet+ de pe telecomanda televizorului.

- **Receiver : On** : Puteți asculta conținuturi audio la sistemul Home Theater.
- **Receiver : Off** : Puteți asculta conținuturi audio la televizor.

Dacă selectați THEATER

Selectați **THEATER to connect** şi setați opțiunea pentru fiecare element de mai jos.

- **View TV** : Dacă funcția Anynet+ (HDMI-CEC) este activată şi selectați View TV, sistemul Home Theater se va comuta automat pe modul digital in.
- **Theater Menu** : Puteți accesa şi controla meniul sistemului Home Theater.
- **Theater Operation** : Vor fi afişate informațiile de redare a discului din sistemul Home Theater. Puteți controla operațiile legate de disc ale sistemului Home Theater, precum modificarea titlului, capitolului sau a subtitrării.
- **Receiver : On** : Puteți asculta conținuturi audio la sistemul Home Theater.
- **Receiver : Off** : Puteți asculta conținuturi audio la televizor.

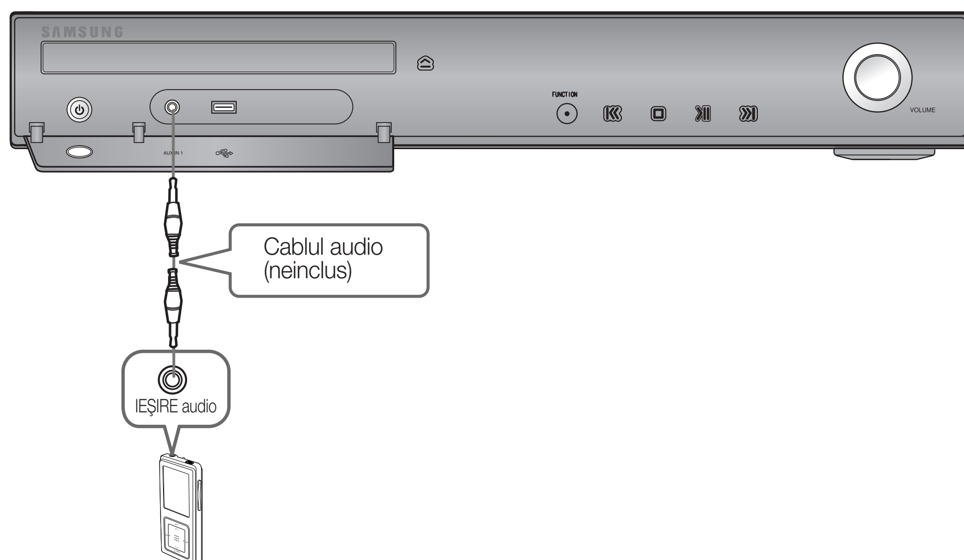


- În cazul în care selectați 'View TV', dacă doriți să audiați sunetul televizorului prin Digital In, trebuie să conectați cablul optic între televizor şi sistemul Home Theater.

CONECTAREA CABLURILOR AUDIO ALE COMPONENTELOR EXTERNE

AUX1 : Conectarea unui dispozitiv extern/player MP3

Componente precum un player MP3

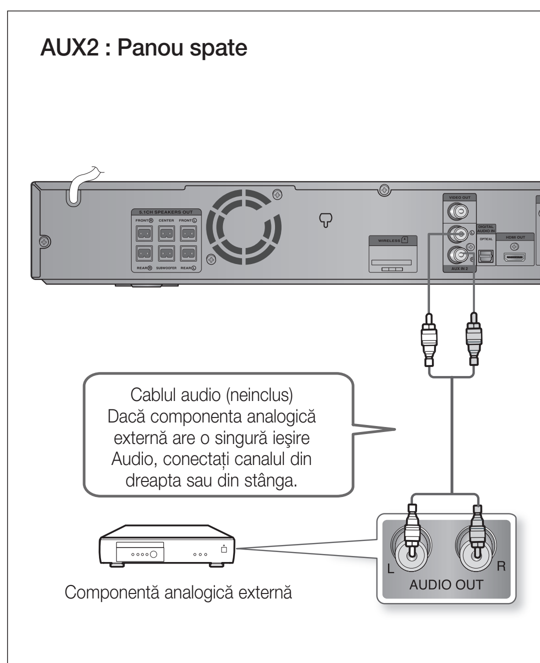


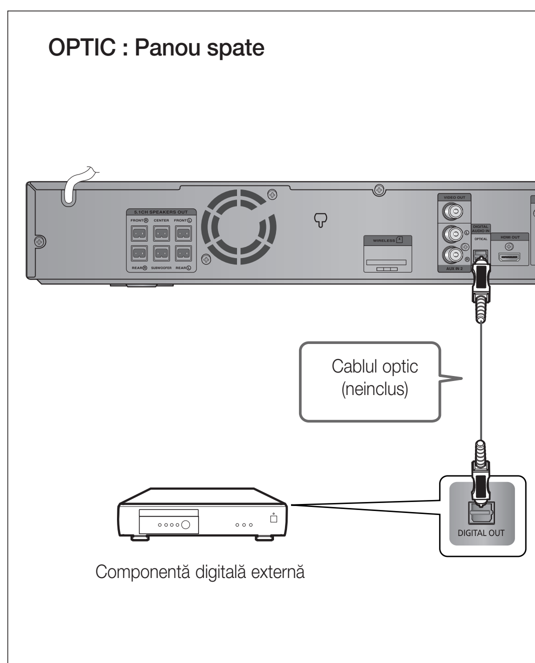
1. Conectați AUX IN 1 (Audio) de la Home Theatre la Audio Out (Ieşire audio) a dispozitivului extern/ player MP3.

2. Apăsați butonul **AUX** de pe telecomandă pentru a selecta intrarea **AUX1**.
- Puteți utiliza şi butonul **FUNCTION** al aparatului.
  Modul este comutat în felul următor :
  DVD/CD → D.IN → AUX 1 → AUX 2 → USB → (**BT AUDIO**) **→ FM**.



- HT-Z210/Z212/Z215 nu acceptă funcția Bluetooth.





AUX2 : Conectarea unei componente analogice externe

Componente analogice externe precum videocasetofoanele.

1. Conectaţi mufa AUX IN 2 (Audio) a sistemului Home Theater la mufa Audio Out a componentei analogice externe.
- Asiguraţi-vă că culorile conectorilor corespund.

2. Apăsaţi butonul **AUX** de pe telecomandă pentru a selecta intrarea **AUX2**.
- Puteţi utiliza şi butonul **FUNCTION** al aparatului.
  Modul este comutat în felul următor :
  DVD/CD → D.IN → AUX 1 → AUX 2 → USB → (BT AUDIO) → FM.



- Puteţi să conectaţi mufa Video Out a videocasetofonului la televizor şi să conectaţi mufele de ieşire Audio ale videocasetofonului la sistemul Home Theater.

OPTIC: Conectarea unei componente digitale externe

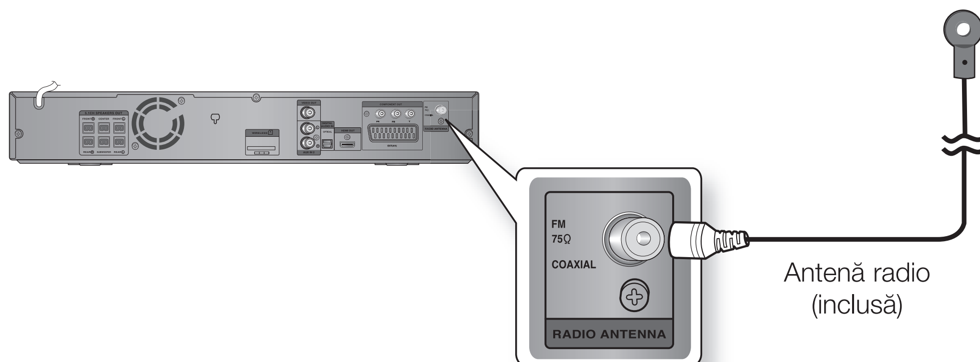
Componente cu semnal digital cum ar fi un receiver prin cablu/satelit (Set-Top Box).

1. Conectaţi intrarea Digital (OPTICAL) la ieşirea Digital a componentei digitale externe.

2. Apăsaţi butonul **AUX** de pe telecomandă pentru a selecta intrarea **DIGITAL IN**.
- Puteţi utiliza şi butonul **FUNCTION** al aparatului.
  Modul este comutat în felul următor :
  DVD/CD → D.IN → AUX 1 → AUX 2 → USB → (BT AUDIO) → FM.

CONECTAREA ANTENEI RADIO

1. Conectaţi antena FM inclusă la mufa pentru cablu coaxial FM de 75Ω.
2. Mişcaţi încet antena în jurul dvs. până găsiţi o poziţie cu recepţie bună, apoi fixaţi antena de perete sau de o suprafaţă rigidă.



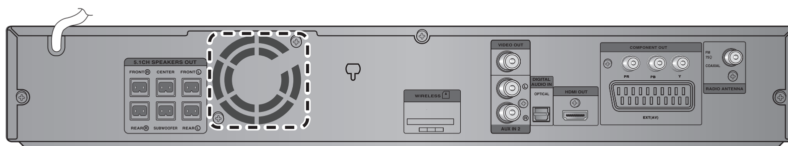


- Aparatul nu recepţionează transmisii AM.

Ventilator de răcire

Ventilatorul de răcire asigură aparatului un flux de aer rece, pentru a preveni supraîncălzirea acestuia. Respectaţi următoarele recomandări privind siguranţa dvs.

- Asiguraţi-vă că aparatul este bine ventilat. Dacă ventilaţia este slabă, temperatura din interiorul aparatului poate creşte şi poate duce la defectarea acestuia.
- Nu bruscaţi ventilatorul de răcire sau fantele acestuia.
  (Dacă ventilatorul sau fantele acestuia sunt acoperite cu hârtie sau cu o cârpă, este posibil să izbucnească un incendiu în interiorul aparatului din cauza acumulării de căldură.)



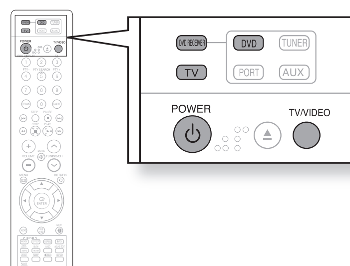
Înainte de a utiliza sistemul Home Theater

Telecomanda sistemului DVD Home Theater poate fi folosită pentru acționarea televizoarelor Samsung.

1. Introduceți cablul de alimentare al aparatului în priză.



2. Apăsați butonul **DVD RECEIVER** pentru a utiliza sistemul DVD Home Theater.



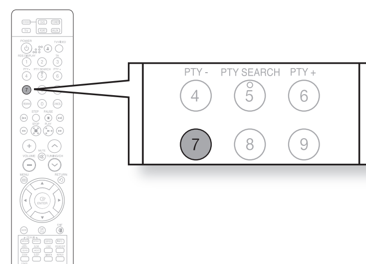
3. Apăsați butonul **FUNCTION** al aparatului sau butonul **DVD** al telecomenzii pentru a activa redarea DVD-ului/CD-ului.
4. Apăsați butonul **TV** pentru a seta telecomanda în modul TV.
5. Apăsați butonul **POWER** al telecomenzii pentru a deschide televizorul Samsung.
6. Apăsați butonul **TV/VIDEO** pentru a selecta modul VIDEO pe televizor.



Selectarea formatului video

Când aparatul este oprit, țineți apăsat, mai mult de 5 secunde, butonul numărul 7 de pe telecomandă.

- În mod prestabilit, formatul video este setat pe "PAL".
- Pe afişaj va apărea "NTSC" sau "PAL". Apăsați apoi scurt butonul numărul 7 pentru a selecta "NTSC" sau "PAL".
- Fiecare țară are un alt standard pentru formatul video.
- Pentru redare în modul normal, formatul video al discului trebuie să fie identic cu formatul video al televizorului.

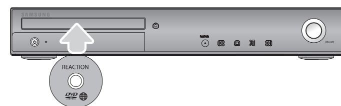


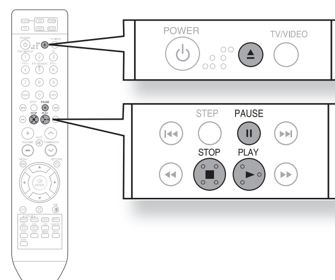
redarea

REDAREA DISCURILOR



1. Apăsaţi butonul **OPEN/CLOSE** (⏏) pentru a deschide
2. Introduceţi un disc.
   - Aşezaţi cu atenţie discul în sertar, cu eticheta în sus.
3. Închideţi sertarul apăsând din nou pe butonul **OPEN/CLOSE** (⏏) .
   - Redarea începe automat.





Pentru a întrerupe redarea, apăsaţi butonul STOP (■) în timpul redării.

- Dacă apăsaţi butonul o dată, pe ecran apare **PRESS PLAY**, şi va fi memorată ultima poziţie de redare. Dacă apăsaţi butonul**PLAY** (▶) sau **ENTER**, discul va fi redat din
- Dacă apăsaţi de două ori, pe ecran apare **STOP**. iar dacă apăsaţi pe butonul **PLAY** (▶) iscul este redat de la început.

Pentru a întrerupe redarea temporar, apăsaţi butonul PAUSE (⏸) în timpul redării.

- Pentru a relua redarea, apăsaţi din nou pe butonul **PLAY** (▶).



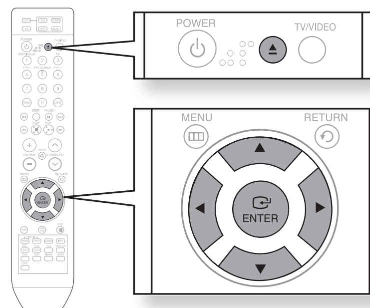
- În funcţie de conţinutul discului, ecranul iniţial poate să difere.
- În caz contrar, se încalcă prevederile CSS (Content Scrambling System: un sistem de protecţie împotriva copierii).

REDAREA CD-URILOR MP3/WMA

Pot fi redate CD-urile de date (CD-R, CD-RW) codate în format MP3/WMA.



1. Aşezaţi discul MP3/WMA în sertar.
   - Va apărea ecranul cu meniul MP3/WMA şi va fi iniţializată redarea discului.
   - Aspectul meniului depinde de discul MP3/WMA.
   - Fişierele WMA-DRM nu pot fi redate.
2. În modul Stop, utilizaţi butoanele ▲,▼,◀,▶ pentru a selecta albumul, apoi apăsaţi butonul **ENTER**.
   - Utilizaţi butoanele ▲,▼ pentru a selecta melodia.
3. Pentru a selecta un alt album, utilizaţi butoanele ▲,▼,◀,▶ în modul Stop, apoi apăsaţi butonul **ENTER**.
4. Apăsaţi butonul **STOP** (■) pentru a întrerupe redarea.



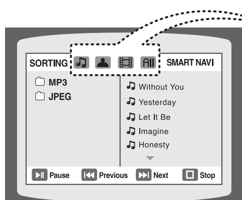




- În funcţie de modul de înregistrare, este posibil ca unele CD-uri MP3/WMA să nu fie redate.
- Cuprinsul unui CD MP3/WMA poate varia în funcţie de formatul MP3/WMA al melodiilor înregistrate pe disc.

Pentru a reda pictograma unui fişier de pe ecran,

- **Apăsaţi butoanele ▲,▼,◀,▶ când aparatul este în modul Stop şi selectaţi pictograma dorită din partea superioară a meniului.**



 **Pictograma Music File:** Pentru a reda doar fişiere audio, selectaţi pictograma ♫.

 **Pictograma Image File:** Pentru a reda doar fişiere foto, selectaţi pictograma .

 **Pictograma Movie File:** Pentru a reda doar fişiere video, selectaţi pictograma .

 **Pictograma All File** : Pentru a vizualiza toate fişierele, selectaţi pictograma All .

REDAREA FIŞIERELOR JPEG

Imaginile captate cu o cameră foto digitală sau o cameră video, sau fişierele JPEG de pe PC pot fi stocate pe CD şi redate apoi pe sistemul Home Theater.

Modul Slide



Aşezaţi discul JPEG în sertar.

- Redarea începe automat. Fiecare imagine este afişată timp de 5 secunde, apoi se afişează următoarea imagine.

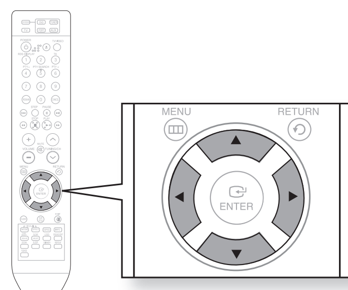
Apăsaţi ⏮,⏭ pentru a sări la diapozitivul următor.

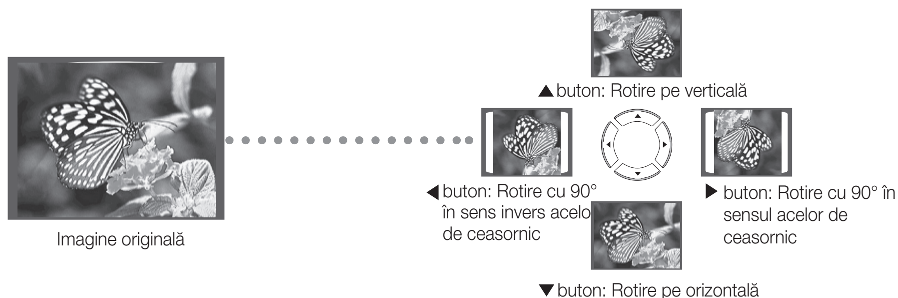
- După fiecare apăsare a butonului, va apărea diapozitivul anterior sau următor.

Funcţia Rotate/Flip



În timpul redării, apăsaţi butoanele cu săgeţi ▲,▼,◀,▶.





Imagine originală



- Rezoluţiile maxime acceptate de aparat sunt de 5120 x 3480 (sau 19.0 MPixel) pentru fişierele JPEG standard şi de 2048 x 1536 (sau 3.0 MPixel) pentru fişierele cu imagine progresivă.
- Dacă redaţi un fişier JPEG cu rezoluţia HDMI de ieşire la 720p/1080i/1080p, modul este convertit automat la rezoluţia de 576p/480p.

REDAREA DISCURILOR DIVX

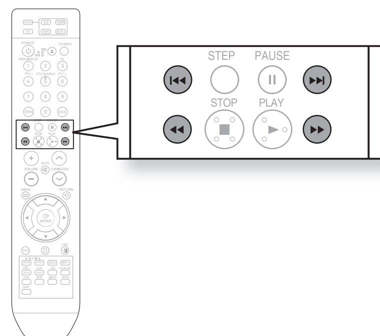
Funcțiile de pe această pagină se aplică redării discului DivX.

Salt înainte/înapoi



În timpul redării, apăsați butonul ⏮,⏭.

- Se deplasează la fişierul următor după fiecare apăsare a butonului ⏭, dacă discul conține mai mult de 2 fişiere.
- Se deplasează la fişierul anterior după fiecare apăsare a butonului ⏮ dacă discul conține mai mult de 2 fişiere.



Redare rapidă



Pentru a reda discul la o viteză mai mare, apăsați butonul ⏪ sau ⏩ în timpul redării.

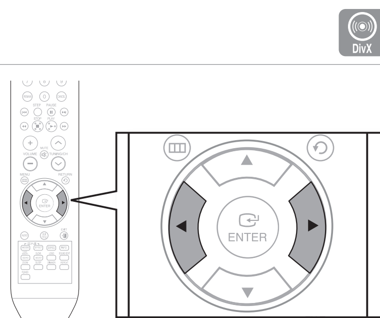
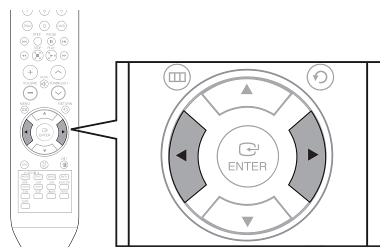
- De fiecare dată când apăsați unul dintre butoane, viteza de redare se modifică în felul următor :
  2x → 4x → 8x → 32x → Normal.

Funcția 5 Minute Skip



În timpul redării, apăsați butonul ◀,▶.

- Redarea derulează 5 minute înainte după fiecare apăsare a butonului ▶.
- Redarea derulează 5 minute înapoi după fiecare apăsare a butonului ◀.

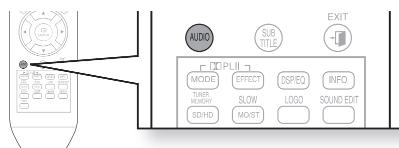



Afişare limbă dublaj



Apăsați butonul **AUDIO**.

- Dacă pe disc sunt mai multe limbi, puteți comuta între acestea.
- După fiecare apăsare a butonului, selecția se va modifica de la **AUDIO (1/N, 2/N ...)** şi ✋.





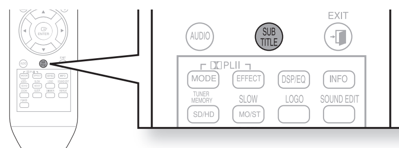
- Apare ✋ dacă pe disc există o limbă străină acceptată.

Afişare subtitrare



Apăsați butonul **SUBTITLE**.

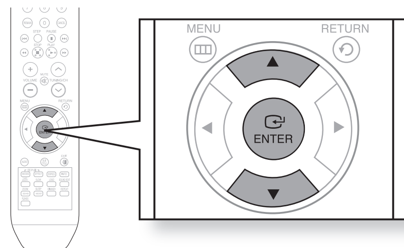
- După fiecare apăsare a butonului, selecția se va modifica de la **SUBTITLE (1/N, 2/N ...)** şi **SUBTITLE OFF**.
- Dacă discul are un singur fişier de subtitrare, acesta va fi redat automat.
- Consultați secțiunea 2 (Funcția titluri) de pe pagina următoare, pentru detalii suplimentare cu privire la utilizarea subtitlurilor cu discurile DivX.



Dacă discul are mai multe fişiere de subtitrare



Dacă discul are mai multe fişiere de subtitrare, este posibil ca subtitrarea prestabilită să nu corespundă cu filmul şi va trebui să selectaţi limba de subtitrare în felul următor :



1. În modul Stop, apăsaţi butonul ▲,▼ selectaţi subtitrarea dorită (▭) de pe ecranul televizorului şi apăsaţi apoi butonul **ENTER**.
2. Atunci când selectaţi fişierul DivX dorit de pe ecran, filmul va fi redat în mod normal.

DivX(Digital internet video eXpress)

DivX este un format pentru fişiere video, conceput de Microsoft şi bazat pe compresia MPEG4, pentru a permite redarea pe internet a datelor audio şi video în timp real.

MPEG4 este utilizat pentru codarea video, iar MP3 pentru codarea audio, pentru ca utilizatorii să poată vizualiza un film la o calitate audio şi video similară celei de pe un DVD.

1. **Formate acceptate**

   Acest produs acceptă doar următoarele tipuri de formate media. Dacă nu sunt acceptate nici formatele video şi nici cele audio, este posibil să întâmpinaţi probleme, cum ar fi imagini întrerupte sau lipsa sunetului.

   Formate video acceptate

Format	AVI	WMV
Versiuni acceptate	DivX3.11~DivX5.1, XviD	V1/V2/V3/V7

Supported Audio Formats

Format	MP3	WMA	AC3	DTS
Rata de biţi	80~384kbps	56~128kbps	128~384kbps	1.5Mbps
Frecvenţă	44.1khz		44.1/48khz	44.1khz

- Fişierele DivX, inclusiv fişierele audio şi video create în formatul DTS, nu acceptă decât maxim 6 Mbps.
- Proporţie dimensiuni : deşi rezoluţia DivX prestabilită este de 640x480 pixeli (4:3), produsul acceptă o rezoluţie maximă de 800x600 pixeli (16 :9). Nu vor fi acceptate rezoluţii ale ecranului televizorului mai mari de 800x600.
- Atunci când redaţi un disc a cărui frecvenţă este mai mare de 48 khz sau 320 kbps, este posibil să apară scintilaţii ale ecranului în timpul redării.

2. **Funcţia Caption**
   - Trebuie să aveţi cunoştinţe în prealabil despre extragerea şi editarea video pentru a putea utiliza corespunzător această funcţie.
   - Pentru a utiliza funcţia de captare, salvaţi fişierul de captură (*.smi) cu un nume identic ca al fişierului media DivX (*.avi) din acelaşi dosar.
     Exemplu : Rădăcină Samsung_007CD1.avi
     Samsung_007CD1.smi
   - Pentru numele fişierului sunt disponibile 60 de caractere alfanumerice sau 30 de caractere pentru Asia de Est (caractere de 2 biţi pentru coreeană şi chineză).

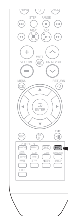
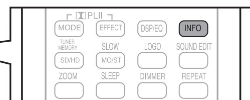
UTILIZAREA FUNCȚIEI DE REDARE

Afişarea informațiilor privind discul



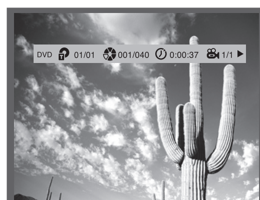
Pe ecran puteți vizualiza informațiile privind redarea.

Apăsați butonul **INFO**.



- În funcție de disc, afişajul cu informații poate să apară diferit.
- În funcție de disc, puteți selecta şi DTS, DOLBY DIGITAL sau PRO LOGIC.



 **apare pe ecran!**

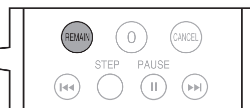
Dacă acest simbol apare pe ecran în timp ce acționați butoanele, operația respectivă nu este posibilă cu discul redat în prezent.

Verificarea timpului de redare rămas



Apăsați butonul **REMAIN**.

- Pentru a verifica timpul total şi timpul rămas dintr-o piesă sau un capitol redat.

La fiecare apăsare a butonului Remain



TITLE ELAPSED → TITLE REMAIN → CHAPTER ELAPSED → CHAPTER REMAIN



GROUP ELAPSED → GROUP REMAIN → TRACK ELAPSED → TRACK REMAIN (Numai HT-Z310/TZ312/TZ315)



TRACK ELAPSED → TRACK REMAIN → TOTAL ELAPSED → TOTAL REMAIN



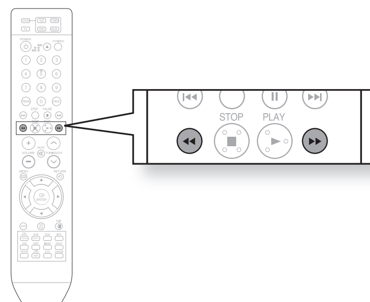
TRACK REMAIN → TRACK ELAPSED

Redarea rapidă



Apăsaţi butonul ◀◀,▶▶.

- După fiecare apăsare a butonului în timpul redării, viteza de redare se modifică în felul următor :



◀◀ 2X → ◀◀ 4X → ◀◀ 8X → ◀◀ 32X → ▶ PLAY

▶▶ 2X → ▶▶ 4X → ▶▶ 8X → ▶▶ 32X → ▶ PLAY



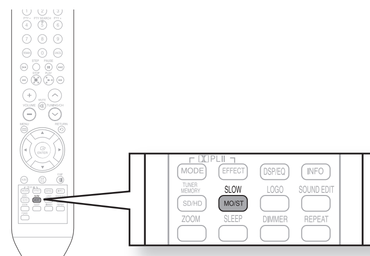
- În timpul redării rapide a unui CD sau a unui MP3-CD, sunetul se aude doar la viteza 2x, nu şi la vitezele 4x, 8x, 32x.

Redarea lentă



Apăsaţi butonul **SLOW**.

- După fiecare apăsare a butonului în timpul redării, viteza de redare se modifică în felul următor :



DVD: I▶1/2 → I▶1/4 → I▶1/8 → ◀I1/2 → ◀I1/4 → ◀I1/8 → ▶ PLAY

DivX: I▶1/2 → I▶1/4 → I▶1/8 → ▶ PLAY



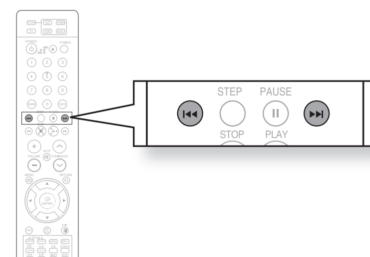
- Nu se aude sunetul în timpul redării.
- Redarea lentă inversă nu funcţionează pentru CD-uri.

Saltul scenelor/melodiilor



Apăsaţi butonul I◀◀,▶▶I.

- La fiecare apăsare a butonului în timpul redării, va fi redat capitolul, melodia sau directorul (fişierul) anterior sau următor.
- Nu puteţi sări peste mai multe capitole odată.



UTILIZAREA FUNCȚIEI DE REDARE

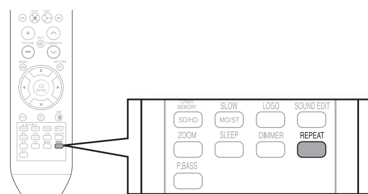
Redarea repetată



Redarea repetată vă permite să redați de mai multe ori un capitol, un titlu, o pistă (melodie) sau un director (fişier MP3).

Apăsați butonul **REPEAT**.

- După fiecare apăsare a butonului în timpul redării, modul de redare repetată se modifică în felul următor :





REPEAT : CHAPTER → REPEAT : TITLE → REPEAT : OFF



REPEAT : TRACK → REPEAT : GROUP → REPEAT : OFF (Numai HT-Z310/TZ312/TZ315)



REPEAT : TRACK → REPEAT : DISC → REPEAT : OFF



REPEAT : RANDOM → REPEAT : TRACK → REPEAT : DIR → REPEAT : DISC → REPEAT : OFF

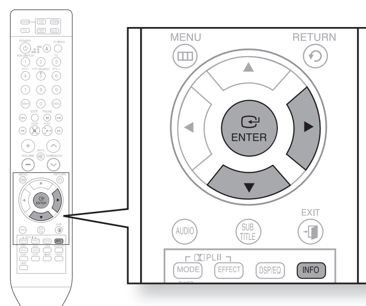
Opțiuni de redare repetată

CHAPTER : Redă în mod repetat capitolul selectat.
TITLE : Redă în mod repetat titlul selectat.
GROUP : Redă în mod repetat grupul selectat.
RANDOM : Redă melodiile în ordine aleatorie. (O melodie care a fost deja redată poate fi redată din nou.)
TRACK : Redă în mod repetat melodia selectată.
DIR : Redă în mod repetat toate melodiile din dosarul selectat.
DISC : Redă în mod repetat tot discul.
OFF : Anulează funcția de redare repetată.

Pentru a selecta modul Repeat Playback din ecranul Disc Information



1. Apăsați butonul **INFO** de două ori.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▶ pentru a vă deplasa la afişajul **REPEAT PLAYBACK** (↻).
3. Apăsați butonul cu săgeată Cursor ▼ pentru a selecta modul dorit de redare repetată.
   - Pentru a selecta un alt album şi o altă melodie, repetați paşii 2 şi 3 de mai sus.
4. Apăsați butonul **ENTER**.





OFF → A- → CHAP → TITLE → OFF



OFF → A- → TRACK → DISC → OFF



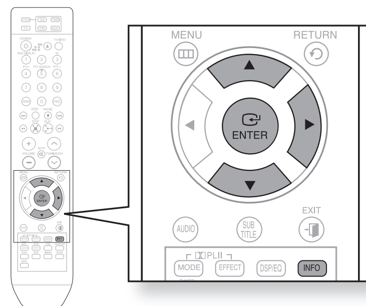
- Pentru discurile DivX, MP3 şi JPEG, nu puteți selecta modul Repeat Play din ecranul de afişare a informațiilor.

Redarea repetată A-B



Puteți reda în mod repetat o anumită secțiune de pe un DVD.

1. Apăsați butonul **INFO** de două ori.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▶ pentru a vă deplasa la afişajul **REPEAT PLAYBACK** (⟲).
3. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼ pentru a selecta punctul **A-** apăsați butonul **ENTER** la începutul segmentului dorit.
   - După ce apăsați butonul **ENTER**, poziția selectată va fi memorată.
4. Apăsați butonul **ENTER** la începutul segmentului dorit.
   - Segmentul respectiv va fi redat în mod repetat.



DVD ◄ EN 1/3 DOLBY DIGITAL OFF/ 02 ⟲ A - B

A TO B REPEAT ON

➣ Pentru a reveni la modul normal de redare, apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼ pentru a selecta opțiunea ⟲ OFF.



- Funcția A-B Repeat nu funcționează pe discurile DivX, MP3 sau JPEG.

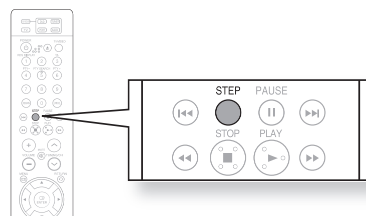
Funcția Step





Apăsați butonul **STEP**.

- Imaginea este redată cu câte un cadru după fiecare apăsare a butonului în timpul redării.







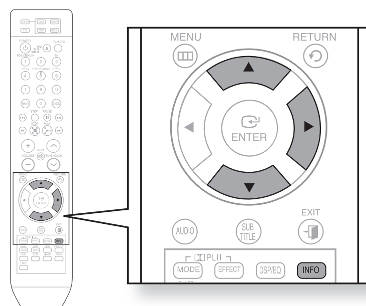
- No sound is heard during step motion playback.

UTILIZAREA FUNCȚIEI DE REDARE

Funcția Angle



Această funcție vă permite să vizionați aceeaşi scenă din unghiuri diferite.



1. Apăsați butonul **INFO**.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▶ pentru a vă deplasa la afişajul **ANGLE** ( ).
3. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼ sau butoanele numerice pentru a selecta unghiul dorit.
   - După fiecare apăsare a butonului, unghiul se modifică în felul următor :

     1/3 → 2/3 → 3/3 → 1/3

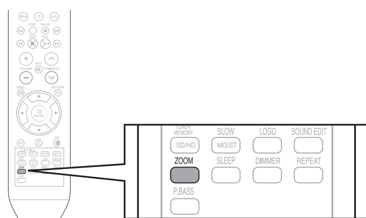


- Funcția Angle poate fi activată doar pe discurile pe care s-au înregistrat mai multe unghiuri.

Funcția Zoom



Această funcție vă permite să măriți o anumită zonă din imagine.



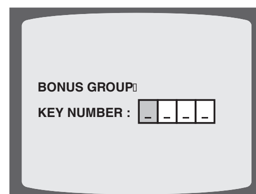
1. Apăsați butonul **ZOOM**.
2. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼,◀,▶ pentru a muta zona pe care doriți să o măriți.
3. Apăsați butonul **ENTER**.
   - După fiecare apăsare a butonului, nivelul de apropiere se modifică în felul următor:

     ZOOM X 1.5 →ZOOM X 2 →ZOOM X 3 →ZOOM OFF



Grup funcții suplimentare (Numai HT-Z310/TZ312/TZ315)





Unele discuri DVD-Audio au un grup <bonus> suplimentar, care necesită introducerea unui număr de cod din 4 cifre pentru a fi accesat. Consultați ambalajul discului pentru detalii şi numărul de cod.

Atunci când redați un disc DVD-Audio care conține un grup bonus, pe ecran apare automat câmpul pentru introducerea numărului de cod.



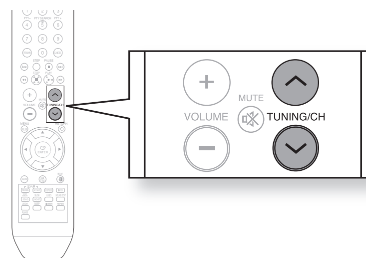
- Dacă scoateți discul, opriți aparatul sau scoateți cablul de alimentare din priză, va fi nevoie să introduceți din nou numărul de cod.

Pagini de navigare (Numai HT-Z310/TZ312/TZ315)



În timpul redării, apăsați butonul ∨,∧ al telecomenzii.

- Puteți selecta imaginea dorită de pe un disc DVD-Audio care conține imagini statice.
- În cazul anumitor discuri, este posibil să nu puteți selecta imagini.



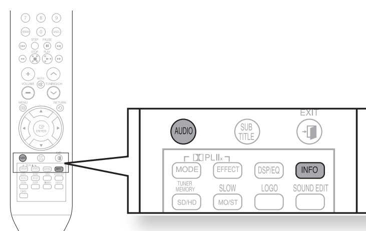
UTILIZAREA FUNCȚIEI DE REDARE

Funcția de selectare a limbii de dublaj



1. Apăsați butonul **INFO** de două ori.
2. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼ sau butoanele numerice pentru a selecta limba de dublaj dorită.
   - În funcție de numărul de limbi străine de pe un disc DVD, după
     fiecare apăsare a butonului este selectată altă limbă străină (ENGLEZĂ, SPANIOLĂ, FRANCEZĂ etc.)

     EN 1/3 → SP 2/3 → FR 3/3 → EN 1/3

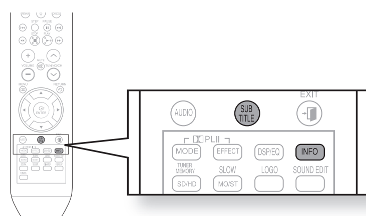


Funcția de selectare a limbii de subtitrare



1. Apăsați butonul **INFO** de două ori.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▶ pentru a vă deplasa la afişajul **SUBTITLE** ( ) .
3. Apăsați butoanele cu săgeți ▼ sau butoanele numerice pentru a selecta subtitrarea dorită.

   EN 01/03 → SP 02/03 → FR 03/03 → OFF/03 →
   EN 01/03





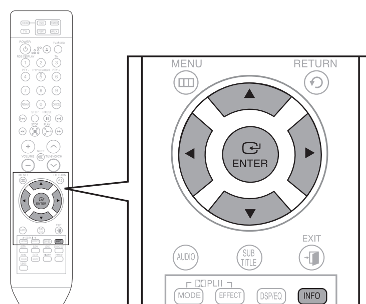
- Pentru a utiliza această funcție, puteți apăsa şi pe butoanele AUDIO sau SUBTITLE de pe telecomandă.
- În funcție de disc, este posibil ca funcțiile Subtitle şi Audio Language să nu fie disponibile.

Deplasarea directă la o scenă/melodie





1. Apăsați butonul **INFO**.
2. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼ sau butoanele numerice pentru a selecta titlul/melodia ( ) dorită şi apăsați butonul **ENTER**.
3. Apăsați butoanele cu săgeată ◀,▶ pentru a vă deplasa la afişajul Chapter ( ).
4. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼ sau butoanele numerice pentru a selecta capitolul dorit şi apăsați butonul **ENTER**.
5. Apăsați butoanele cu săgeată ◀,▶ pentru a vă deplasa la afişajul temporal ( ).
6. Apăsați butoanele numerice pentru a selecta intervalul de timp dorit şi apăsați butonul **ENTER**.



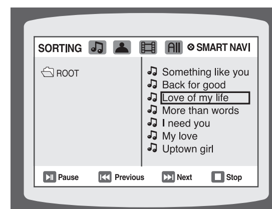
Deplasarea directă la o scenă/melodie





Apăsați butoanele numerice.

- Va fi redat fişierul selectat.
- Atunci când redați un disc MP3 sau JPEG, nu puteți utiliza butonul ▲,▼ pentru a vă deplasa la un dosar.
  Pentru a muta un dosar, apăsați butonul **STOP** (■) şi apoi pe ▲,▼.





- Puteți apăsa pe butonu ⏮,⏭ al telecomenzii pentru a vă deplasa direct la titlul, capitolul sau melodia dorit(ă).
- În funcție de disc, este posibil să nu vă puteți deplasa la titlul sau intervalul de timp selectat.

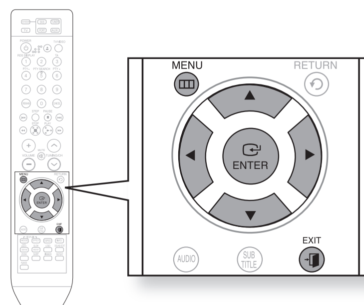
Utilizarea meniului Disc



Puteți utiliza meniurile pentru limba de dublaj, limba de subtitrare, profil etc.

Conținutul meniului DVD-ului diferă de la un disc la altul.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼ pentru a vă deplasa la **Disc Menu** şi apăsați butonul **ENTER**.
   - Atunci când selectați Disc Menu şi discul nu acceptă această opțiune, pe ecran apare mesajul "**This menu is not supported**".
3. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼,◀,▶ a selecta elementul dorit.
4. Apăsați butonul **ENTER**.



➣ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.





- Afişajul meniului discului poate să difere, în funcție de disc.

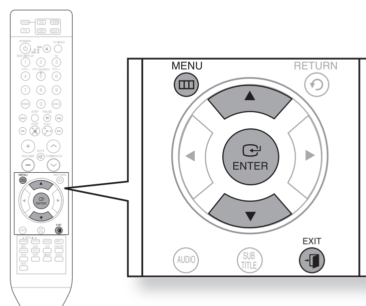
UTILIZAREA FUNCȚIEI DE REDARE

Utilizarea meniului Title



În cazul DVD-urilor care conțin mai multe titluri, puteți vizualiza titlul fiecărui film. În funcție de disc, disponibilitatea acestei caracteristici poate varia.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▲,▼ pentru a vă deplasa la **Title Menu**.
3. Apăsați butonul **ENTER**.
   - Apare meniul de titlu.



➣ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.





- Afişajul meniului discului poate să difere, în funcție de disc.

UTILIZAREA BLUETOOTH

Puteți utiliza un dispozitiv Bluetooth pentru a vă bucura de muzică la o calitate ridicată a sunetului stereo, totul fără fire!

Ce reprezintă Bluetooth?

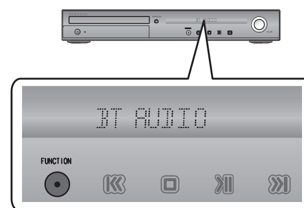
Bluetooth este o specificație de piață care descrie modul în care dispozitivele compatibile Bluetooth pot fi interconectate cu uşurință între acestea, utilizând o conexiune wireless scurtă.

- Dispozitivul Bluetooth poate cauza bruiaje sau funcționarea necorespunzătoare, în funcție de condițiile de utilizare.
  - Când o parte a corpului se află în contact cu sistemul de transmisie/recepție al dispozitivului Bluetooth sau al sistemului Home Cinema.
  - Variația electrică determinată de bruiajul electric de către perete, colț sau elementele utilizate pentru împărțirea biroului.
  - Interferențe electrice cauzate de dispozitivele cu aceeaşi bandă de frecvență, inclusiv echipamentul medical, cuptorul cu microunde şi conexiunile LAN wireless.
- Când conectați sistemul Home Cinema la un dispozitiv Bluetooth, încercați să păstrați o distanță cât mai redusă între acestea.
- Cu cât distanța dintre sistemul Home Cinema şi dispozitivul Bluetooth este mai mare, cu atât calitatea va fi mai slabă. Dacă distanța depăşeşte limita, comunicația este întreruptă.
- În zonele cu recepție scăzută, s-ar putea ca legătura Bluetooth să nu funcționeze corespunzător.
- Sistemul Home Cinema are un domeniu de recepție de max. 10 m în orice direcție, dacă nu este obstrucționat de obstacole. Conexiunea va fi întreruptă automat în cazul în care distanța depăşeşte această valoare. Chiar în cadrul acestui interval, calitatea sunetului poate fi deteriorată de obstacole precum pereți sau uşi.

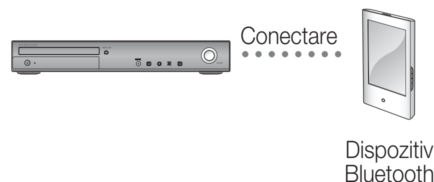
Conectarea sistemului Home Cinema la un dispozitiv Bluetooth

Verificați dacă dispozitivul Bluetooth acceptă funcția pentru căşti stereo compatibile Bluetooth.

1. Apăsați în mod repetat butonul **FUNCTION** de pe panoul frontal al sistemului Home Cinema, până la apariția "**BT AUDIO**".
   - Modul se schimbă după cum urmează :
     DVD/CD → D.IN → AUX 1 → AUX 2 → USB → (BT AUDIO) → FM.
   - Pe afişajul frontal al sistemului Home Cinema veți vizualiza mesajul “WAIT” timp de 2 secunde, apoi pe cel “**READY**”.



2. Selectați meniul Bluetooth al dispozitivului pe care doriți să-l conectați prin Bluetooth. (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth)
3. Selectați un meniu pentru căşti Stereo pe dispozitivul conectat prin Bluetooth.
   - Veți vizualiza o listă de dispozitive scanate.
4. Selectați "**Samsung Home Theater**" din lista vizualizată.
   - Când sistemul Home Cinema este conectat la dispozitivul Bluetooth, sistemul va afişa mesajul "**Connect**" pe afişajul frontal, urmat de numele dispozitivului Bluetooth conectat.
   - Conectarea sistemului Home Cinema este finalizată.



5. Redați muzică pe dispozitivul conectat.
   - Puteți asculta muzică redată pe dispozitivul Bluetooth conectat, direct de pe sistemul Home Cinema.

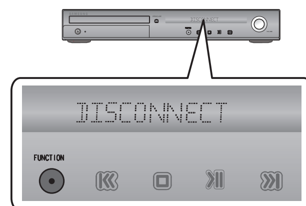


- SAr putea fi necesar să introduceți un cod PIN (parolă) când conectați dispozitivul Bluetooth la sistemul Home Cinema. Dacă apare fereastra de introducere a codului PIN, introduceți <0000>.
- Sistemul Home Cinema poate controla funcția corelată cu redarea numai dacă dispozitivul conectat acceptă această funcție.
- Dacă dispozitivul conectat nu acceptă funcția corelată cu redarea, sistemul Home Cinema nu poate controla dispozitivul.
- Sistemul Home Cinema acceptă numai date Middle Quality SBC (până la 237kbps@48kHz), dar nu acceptă date High Quality SBC (328kbps@44.1kHz).
- HT-Z210/Z212/Z215 nu acceptă funcția Bluetooth.

Deconectarea dispozitivului Bluetooth de la sistemul Home Cinema

Puteți deconecta sistemul Home Cinema de la dispozitivul Bluetooth. (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth)

- Sistemul Home Cinema va fi deconectat.
- Când sistemul Home Cinema este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, sistemul va afişa mesajul "**DISCONNECT**" pe afişajul central.



Deconectarea sistemului Home Cinema de la dispozitivul Bluetooth

Apăsați în mod repetat butonul **FUNCTION** de pe panoul frontal al sistemului Home Cinema, pentru a comuta de la "**BT AUDIO**" la un alt mod.

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aştepta o anumită perioadă de timp pentru un răspuns de la sistemul Home Cinema înainte de a întrerupe conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcție de dispozitivul Bluetooth)
- Dispozitivul conectat în momentul respectiv va fi deconectat.

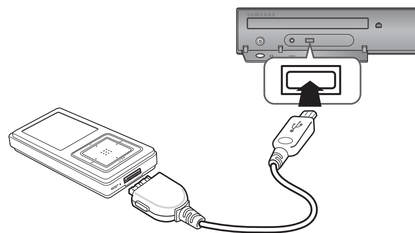


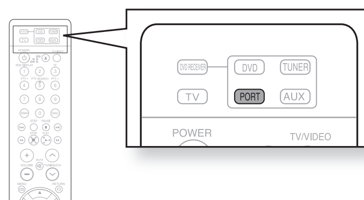
- În modul de conectare Bluetooth, conexiunea Bluetooth se va întrerupe dacă distanța dintre sistemul Home Cinema şi dispozitivul Bluetooth depăşeşte 10 m.
  Dacă distanța este modificată astfel încât să se încadreze în raza de acțiune sau dacă reporniți dispozitivul Bluetooth, conexiunea Bluetooth poate fi reactivată.
- În cazul anumitor dispozitive Bluetooth, s-ar putea ca unele funcții să nu opereze corespunzător.
- HT-Z210/Z212/Z215 nu acceptă funcția Bluetooth.

REDAREA FIŞIERELOR MEDIA CU AJUTORUL CARACTERISTICII USB HOST

Puteți reda fişiere media, cum ar fi poze, filme şi melodii stocate pe MP3 playere, memorii USB sau camere digitale, la un semnal video de înaltă calitate, cu un sistem de sunet Home Theater pe 5.1 canale, prin conectarea dispozitivului de stocare la portul USB al sistemului.

1. Conectați dispozitivul USB la portul USB de pe panoul frontal al aparatului.
2. Apăsați butonul **FUNCTION** al DVD playerului sau butonul **PORT** de pe telecomandă pentru a selecta modul USB.
   - Pe ecran va apărea **USB**, iar apoi va dispărea.
   - Pe ecranul televizorului apare **USB MENU** şi este redat fişierul salvat.
3. Pentru a întrerupe redarea, apăsați butonul **STOP** (■).

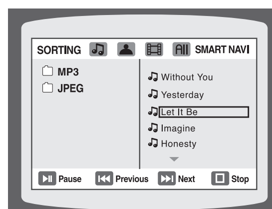




Înlăturarea în siguranță din PORT

Pentru a preveni deteriorarea informațiile stocate în memoria dispozitivului, efectuați operația de înlăturare în siguranță înainte de a deconecta cablul USB.

- Apăsați butonul **STOP** (■) de două ori consecutiv. Afişajul va afişa **REMOVE USB**.
- Scoateți cablul USB.



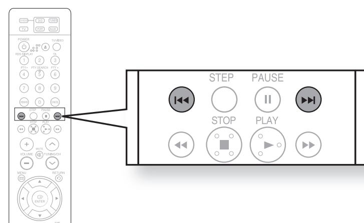


- Pentru a asculta fişierele dvs. audio cu un sistem de sunet Home Cinema pe 5.1 canale, trebuie să setați modul Dolby Pro Logic II la Matrix (Consultați pagina 60).
- În modul USB, nu puteți să modificați rezoluția sau să utilizați meniul de configurare, în cazul în care nu există niciun dispozitiv USB conectat la portul USB.

Salt înainte/înapoi

În timpul redării, apăsați butonul ⏮,⏭.

- Dacă există mai multe fişiere, după apăsarea butonului ⏭ este selectat fişierul următor.
- Dacă există mai multe fişiere, după apăsarea butonului ⏮ este selectat fişierul anterior.

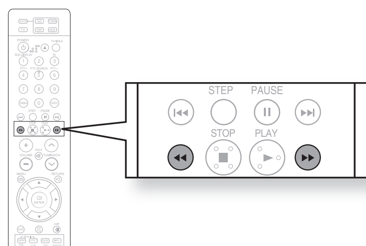


Redarea rapidă

Pentru a reda discul la o viteză mai mare, apăsaţi butonul ◀◀, ▶▶ în timpul redării.

- De fiecare dată când apăsaţi unul dintre butoane, viteza de redare se modifică în felul următor :

2x → 4x → 8x → 32x → Normal.



Dispozitive compatibile

1. Dispozitivele USB care acceptă USB Mass Storage v1.0. (dispozitive USB care funcţionează ca discuri mobile în Windows (2000 sau o versiune ulterioară) fără instalarea suplimentară a driverelor.)
2. MP3 Player : HDD şi MP3 playere tip flash.
3. Cameră digitală : camere care acceptă USB Mass Storage v1.0.
   - Camere care funcţionează ca discuri mobile în Windows (2000 sau o versiune ulterioară), fără instalarea suplimentară a driverelor.
4. HDD USB şi drive flash USB : Dispozitive care acceptă USB 2.0 sau USB 1.1.
   - Este posibil să existe o diferenţă în calitatea de redare atunci când conectaţi un dispozitiv USB1.1.
   - Pentru a utiliza corespunzător un HDD USB, asiguraţi-vă că aţi conectat un cablu suplimentare de alimentare la acesta.
5. Cititor carduri USB cu un singur slot şi cititor carduri USB cu mai multe sloturi.
   - În funcţie de producător, este posibil ca cititorul de carduri USB să nu fie acceptat.
   - Dacă instalaţi mai multe dispozitive de memorie într-un cititor de carduri cu mai multe sloturi, este posibil să întâmpinaţi probleme.
6. Dacă utilizaţi un cablu prelungitor USB, este posibil ca dispozitivul să nu fie recunoscut.

Formate acceptate

Formatare	Nume fişier	Extensie fişier	Rata de biţi	Versiune	Rezoluţie	Frecvenţă
Imagine statică	JPG	JPG .JPEG	–	–	640x480	–
Audio	MP3	.MP3	80~384kbps	–	–	44.1kHz
	WMA	.WMA	56~128kbps	V8	–	44.1kHz
Video	WMV	.WMV	4Mbps	V1,V2,V3,V7	720x480	44.1KHz~48KHz
	DivX	.AVI,.ASF	4Mbps	DivX3.11~ DivX5.1, XviD	720x480	44.1KHz~48KHz

- Funcţia CBI (Control/Bulk/Interrupt) nu este acceptată.
- Nu sunt acceptate camerele digitale care utilizează protocolul PTP sau care necesită instalare de programe suplimentare atunci când sunt conectate la PC.
- Nu sunt acceptate dispozitivele care utilizează sistemul de fişiere NTFS. (Sistemul acceptă numai sistemul de fişiere FAT şi nu va reda un film mai mare de 1 GB în modul USB.)
- Este posibil ca anumite MP3 playere, atunci când sunt conectate la aparat, să nu funcţioneze din cauza dimensiunii de sector a sistemului lor de fişiere.
- Funcţia USB HOST nu este acceptată, dacă este conectat un produs care transferă fişiere media prin intermediul programului specific al producătorului.
- Această funcţie nu este compatibilă cu dispozitivele MTP (Media Transfer Protocol) cu activare Janus.
- **Funcţia USB HOST a aparatului nu acceptă toate dispozitivele USB. Pentru informaţii privind dispozitivele acceptate, vezi pagina 69.**

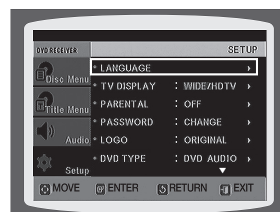
configurare sistem

Puteți configura caracteristicile acestui DVD Home Cinema în cel mai convenabil mod, adaptat la domiciliului dvs.

SETAREA LIMBII

În mod prestabilit, limba OSD (afişajul pe ecran) este engleza.

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Setup** şi apăsați butonul **ENTER**.
3. Selectați **LANGUAGE** şi apoi apăsați butonul **ENTER**.
4. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼ pentru a vă deplasa la **OSD LANGUAGE** şi apăsați butonul **ENTER**.
5. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼ pentru a selecta limba dorită şi apăsați butonul **ENTER**.
   - După finalizarea configurării, limba OSD va fi engleza, dacă aceasta a fost limba selectată.





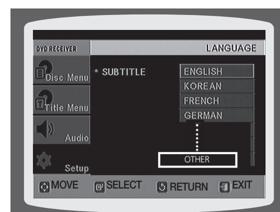
➣ Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
➣ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

- **OSD LANGUAGE** : Selectarea limbii OSD
- **AUDIO** : Selectarea limbii de dublaj (limba înregistrată pe disc)
- **SUBTITLE** : Selectarea limbii de subtitrare (limba înregistrată pe disc)
- **DISC MENU** : Selectarea limbii meniului discului (limba înregistrată pe disc)

※ Dacă limba selectată nu există pe disc, limba meniului nu va fi modificată, chiar dacă schimbați această setare.

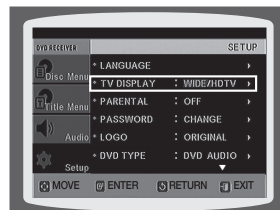


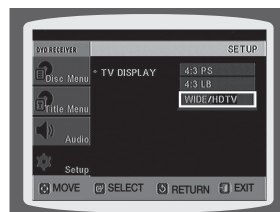
- **OTHERS** : Pentru a opta pentru altă limbă, selectați OTHERS şi introduceți codul lingvistic al țării dvs (Consultați pagina 68). Poate fi selectată limba de DUBLAJ, de SUBTITRARE şi cea pentru MENIUL DISCULUI.



SETAREA TIPULUI DE ECRAN TV

În funcție de tipul televizorului (ecran lat sau ecran 4:3 obişnuit), puteți selecta proporțiile dimensiunilor televizorului.





1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Setup** şi apăsați butonul **ENTER**.
3. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **TV DISPLAY** şi apăsați butonul **ENTER**.
4. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼ pentru a selecta elementul dorit şi apăsați butonul **ENTER**.
   • După finalizarea configurării, se va reveni la ecranul anterior.

➣ Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
➣ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

Reglarea proporției dimensiunilor televizorului (dimensiune ecran)

Proporția obişnuită a dimensiunilor ecranului orizontală-verticală este de 4 :3, iar proporția dimensiunilor televizoarelor cu ecran lat şi de înaltă definiție este de 16:9. Aceasta se numeşte proporție a dimensiunilor. Atunci când redați DVD-urile înregistrate pe anumite dimensiuni de ecran, trebuie să reglați proporția dimensiunilor pentru a se încadra în ecranul televizorului sau al monitorului.

În cazul unui televizor standard, selectați opțiunea **4:3PS** sau **4:3LB**, în funcție de preferințe. Selectați **WIDE/HDTV** dacă aveți un televizor cu ecran lat.

4:3PS (4:3 Pan&Scan)
Selectați pentru a vizualiza imaginea la 16:9 în modul pan & scan al unui televizor obişnuit.
• Puteți vedea doar porțiunea centrală a ecranului (cu marginile imaginii la 16:9 decupate).



4:3LB (4:3 Letterbox)
Selectați pentru a vizualiza imaginea la 16:9 în modul Letterbox al unui televizor obişnuit.
• În partea superioară şi inferioară a ecranului vor apărea bare negre.



WIDE/HDTV
Selectați pentru a vizualiza imaginea la 16:9 în modul ecran complet al televizorului dvs. cu ecran lat.
• Puteți viziona programele în formatul de dimensiuni ecran lat.

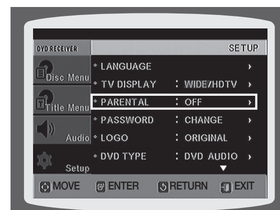




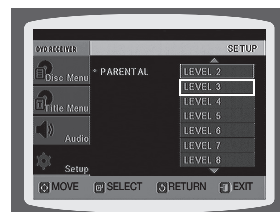
- Dacă un DVD are o proporție a dimensiunilor de 4:3, nu poate fi vizionat pe ecran lat.
- Deoarece discurile DVD sunt înregistrate în diferite formate de imagine, vor avea un aspect diferit în funcție de software, de tipul televizorului şi de setarea proporției dimensiunilor televizorului.
- În modul de funcționare HDMI, ecranul trece automat în modul Wide.

SETAREA PROGRAMELOR CARE NECESITĂ SUPRAVEGHEREA PĂRINȚILOR (NIVELUL DE EVALUARE)

Utilizați această funcție pentru a restricționa redarea DVD-urilor cu conținut violent sau pentru adulți, pe care nu doriți să le vizioneze copiii.



1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Setup** şi apăsați butonul **ENTER**.
3. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **PARENTAL** şi apăsați butonul **ENTER**.
4. Apăsați butonul cu săgeți ▲,▼ pentru a selecta nivelul de evaluare dorit şi apăsați butonul **ENTER**.
   - Dacă ați selectat nivelul 6, nu puteți viziona DVD-urile de nivel 7 sau mai mare.
   - Cu cât nivelul de evaluare este mai mare, cu atât discul conține materiale violente sau pentru adulți mai explicite.
5. Introduceți parola şi apoi apăsați butonul **ENTER**.
   - În mod prestabilit, parola este setată la "7890".
   - După finalizarea configurării, se va reveni la ecranul anterior.



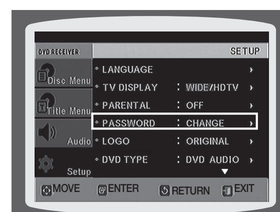
➣ Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
➣ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.



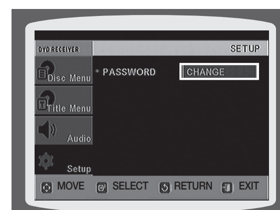
▪ Funcția poate fi activată doar dacă discul DVD conține informațiile despre nivelul de evaluare.

SETAREA PAROLEI

Puteți seta parola pentru setarea Parental (nivelul de evaluare).



1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Setup** şi apăsați butonul **ENTER**.
3. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **PASSWORD** şi apăsați butonul **ENTER**.
4. Apăsați butonul **ENTER**.
5. Introduceți parola şi apoi apăsați butonul **ENTER**.
   - Introduceți parola veche, o parolă nouă şi confirmați-o pe aceasta din urmă.
   - Setarea este finalizată.





▪ În mod prestabilit, parola este setată la "7890".

Dacă ați uitat parola pentru nivelul de evaluare, procedați în felul următor

- Atunci când nu se află nici un disc în player, țineți apăsat, mai mult de 5 secunde, butonul **STOP** (■) al aparatului. Pe ecran apare "INITIAL", iar setările vor reveni la valorile prestabilite.
- Apăsați butonul **POWER**.

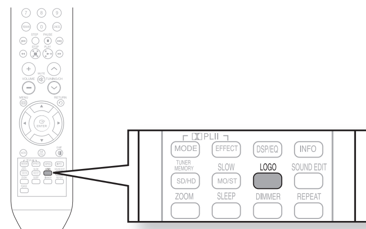
Utilizarea funcției RESET va duce la ştergerea tuturor setărilor memorate.
Nu utilizați funcția decât dacă este absolut necesar.

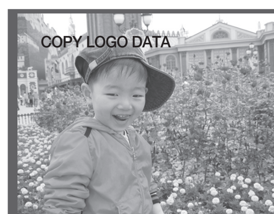
SETAREA IMAGINII DE FUNDAL



În timpul vizionării unui disc DVD, JPEG, puteți seta imaginea dorită ca imagine de fundal.

1. În timpul redării, apăsați pe butonul **PAUSE** când apare imaginea dorită.
2. Apăsați butonul **LOGO**.
   - Pe ecranul televizorului va apărea **COPY LOGO DATA**.
3. Aparatul se va închide şi se va deschide din nou.
   - Va fi afişată imaginea de fundal selectată.
   - Puteți selecta maxim 3 setări de fundal.

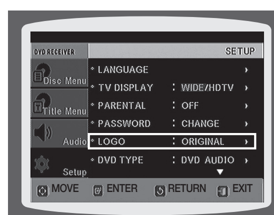


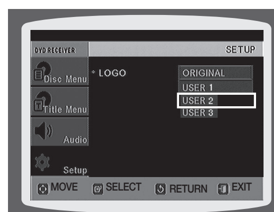



■ Această funcție nu va fi activă când ieşirea HDMI este 720p, 1080i sau 1080p,

PENTRU A SELECTA UNA DINTRE CELE 3 SETĂRI DE FUNDAL EFECTUATE DE DV

1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Setup** şi apăsați butonul **ENTER**.
3. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **LOGO** şi apăsați butonul **ENTER**.
4. Apăsați butonul cu săgeți ▲,▼ pentru a selecta **USER** şi apăsați butonul **ENTER**.
   - Această funcție permite selectarea uneia dintre cele 3 imagini de fundal.
5. Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.





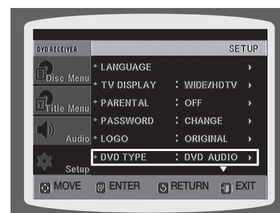
- **ORIGINAL** : Selectați această opțiune pentru a seta pe fundal imaginea Samsung Logo.
- **USER** : Selectați această opțiune pentru a seta pe fundal imaginea dorită.

➣ Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
➣ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

MODUL DE REDARE DVD (NUMAI HT-Z310/TZ312/TZ315)

Unele discuri DVD-Audio conțin atât materiale DVD-Video, cât şi DVD-Audio.

Pentru a reda porțiunea DVD-Video de pe un disc DVD-Audio, setați aparatul în modul DVD-Video.



1. Apăsați butonul **MENU** atunci când sertarul pentru discuri este deschis.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Setup** şi apăsați butonul **ENTER**.
3. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **DVD TYPE** şi apăsați butonul **ENTER**.
4. Apăsați butonul cu săgeată ▲,▼ pentru a vă deplasa la **DVD VIDEO** şi apăsați butonul **ENTER**.
   - Setați din nou paşii 1-4 dacă doriți să comutați pe modul de redare DVD AUDIO.



- **DVD VIDEO** : setați acest mod pentru a reda conținutul DVD-Video de pe un disc DVD-Audio.
- **DVD AUDIO** : setați acest mod pentru a reda conținutul DVD Audio prestabilit.



- Modul de redare al DVD-ului este configurat din fabrică pe DVD Audio.
- Dacă închideți aparatul, acesta va trece automat pe modul DVD Audio.

Înregistrarea DivX (R)

Utilizați codul de înregistrare pentru a înregistra playerul în formatul DivX(R) video la cerere.

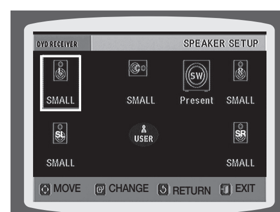
Pentru detalii suplimentare, accesați www.divx.com/vod.

SETAREA MODULUI DE SUNET AL BOXELOR

Ieşirile de semnal şi răspunsurile de frecvență din boxe sunt reglate automat, conform configurației boxelor şi a tipurilor de boxe utilizate.



1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Audio** şi apăsați butonul **ENTER**.
3. În ecranul **SPEAKER SETUP**, apăsați din nou butonul **ENTER**.
4. Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼,◀,▶ pentru a selecta boxa dorită şi apăsați butonul **ENTER**.
   - Pentru boxa centrală şi boxele din stânga şi din dreapta, după fiecare apăsare a butonului, modul se schimbă alternativ după cum urmează : SMALL ➞ NONE.
   - Pentru boxele din stânga şi din dreapta, modul este setat pe SMALL.



- **SMALL** : Selectați acest mod când utilizați boxele.
- **NONE** : Selectați acest mod când nicio boxă nu este conectată.

➣ Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
➣ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.



- În funcție de setările PRO LOGIC şi STEREO, modul boxei poate să varieze (vezi pagina 60).

SETAREA TIMPULUI DE DECALAJ

Dacă boxele nu pot fi aşezate la distanţe egale de poziţia de audiţie, puteţi regla timpul de decalaj al semnalelor audio de la boxa centrală şi de la cele din spate.

1. În modul Stop, apăsaţi butonul **MENU**.
2. Apăsaţi butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la <Audio> şi apăsaţi butonul **ENTER**.
3. Apăsaţi butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **DELAY TIME** şi apăsaţi butonul **ENTER**.
4. Apăsaţi butoanele cu săgeţi ▲,▼,◀,▶ pentru a selecta boxa dorită şi apăsaţi butonul **ENTER**.
5. Apăsaţi butonul cu săgeţi ◀,▶ pentru a seta timpul de decalaj.
    - Puteţi seta timpul de decalaj pentru boxa centrală între 00 şi 05 mSEC, iar pentru boxele din stânga şi din dreapta, între 00 şi 15 mSEC.

➣ Apăsaţi butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
➣ Apăsaţi butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

Configurarea timpului de decalaj al boxelor

Atunci când redarea audio este în sistem surround pe 5.1 canale, calitatea sunetului este optimă dacă distanţa dintre dvs.
Deoarece sunetul ajunge la poziţia de audiţie la momente diferite, în funcţie de amplasarea boxelor, puteţi regla această diferenţă adăugând un efect de întârziere la sunetul boxelor centrală şi din spate.

Setarea BOXEI CENTRALE

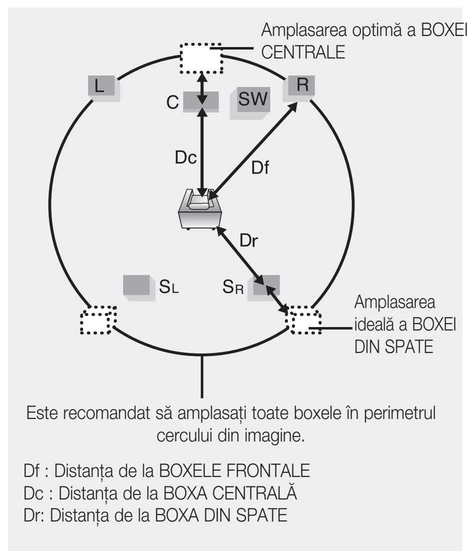
Dacă distanţa Dc este mai mare sau egală cu distanţa Df din ilustraţie, setaţi modul la 0 ms. În caz contrar, modificaţi setarea conform tabelului.

Distanţa dintre Df şi Dc	0.00 m	0.34 m	0.68 m	1.06 m	1.40 m	1.76 m
Timpul de decalaj	0 ms	1 ms	2 ms	3 ms	4 ms	5 ms

Setarea BOXELOR SPATE (SURROUND)

Dacă distanţa Dr este egală cu distanţa Ds din ilustraţie, setaţi modul la 0 ms. În caz contrar, modificaţi setarea conform tabelului.

Distanţa dintre Df şi Dc	0.00 m	1.06 m	2.11 m	3.16 m	3.62 m	5.29 m
Timpul de decalaj	0 ms	3 ms	6 ms	9 ms	12 ms	15 ms



Este recomandat să amplasaţi toate boxele în perimetrul cercului din imagine.

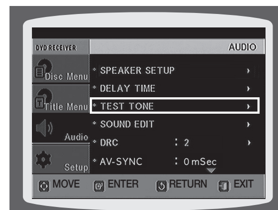
Df : Distanţa de la BOXELE FRONTALE
Dc : Distanţa de la BOXA CENTRALĂ
Dr: Distanţa de la BOXA DIN SPATE



- În cazul sistemului ꟷ **PL II** (Dolby Pro Logic II), timpul de decalaj poate varia de la un mod la altul.
- În cazul sistemului AC-3 şi DTS, timpul de decalaj poate fi setat între 00 şi 15 mSEC.
- Canalul central este reglabil doar pe discurile cu 5.1 canale.

SETAREA SUNETULUI DE TEST

Utilizați caracteristica Test Tone pentru a verifica conexiunile boxelor.



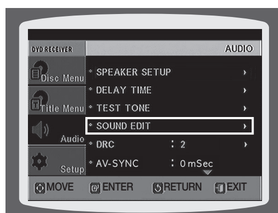
1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Audio** şi apăsați butonul **ENTER**.
3. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **TEST TONE** şi apăsați butonul **ENTER**.
   - Sunetul de test va fi trimis la boxele **L → C → R → SR → SL → SW** în această ordine.
     Dacă în acest moment apăsați din nou butonul **ENTER**, sunetul de test va fi întrerupt.



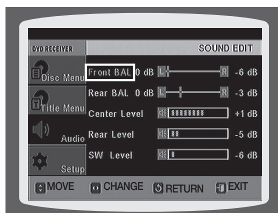
➣ Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
➣ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

SETAREA SISTEMULUI AUDIO

Puteți regla balansul şi nivelul fiecărei boxe în parte.



1. În modul Stop, apăsați butonul **MENU**.
2. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Audio** şi apăsați butonul **ENTER**.
3. Apăsați butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **SOUND EDIT** şi apăsați butonul **ENTER**.
4. Apăsați butonul cu săgeți ▲,▼ pentru a selecta şi regla elementul dorit.
   Apăsați butonul cu săgeți ◀,▶ pentru a regal setările.



➣ Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
➣ Apăsați butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

SETAREA SISTEMULUI AUDIO

Reglarea manuală a volumului difuzoarelor şi a balansului cu ajutorul butonului SOUND EDIT.

Apăsaţi butonul **SOUND EDIT** şi apoi butoanele cu săgeţi ◀,▶.

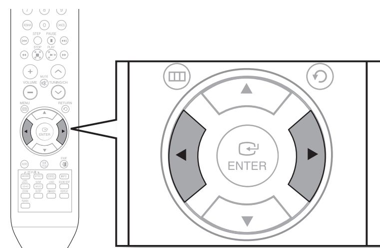
-00 F -00

-00 R -00

CEN 00dB

REAR 00dB

SW 00dB



Reglarea balansului boxelor frontale/spate

- Puteţi selecta între 00 şi –06 şi OFF.
- Volumul scade pe măsură ce vă apropiaţi de –6.

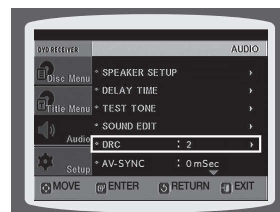
Reglarea nivelului boxei centrale/spate/al subwoofer-ului

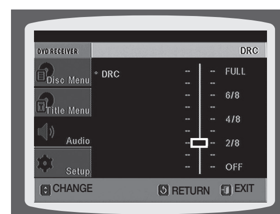
- Nivelul volumului poate fi reglat secvenţial de la +6dB la –6dB.
- Volumul creşte pe măsură ce vă apropiaţi de +6dB şi scade pe măsură ce vă apropiaţi de -6dB.

SETAREA SISTEMULUI DRC (DYNAMIC RANGE COMPRESSION)

Această caracteristică permite echilibrarea intervalului dintre cele mai înalte şi cele mai joase sunete. Puteţi utiliza această funcţie pentru a vă bucura de sunetul Dolby Digital atunci când vizionaţi filme la volum redus în timpul nopţii.

1. În modul Stop, apăsaţi butonul **MENU**.
2. Apăsaţi butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Audio** şi apăsaţi butonul **ENTER**.
3. Apăsaţi butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **DRC** şi apăsaţi butonul **ENTER**.
4. Apăsaţi butoanele ▲,▼ pentru a regla sistemul **DRC**.
   - Atunci când apăsaţi butonul cu săgeată ▲ efectul este amplificat, iar după ce apăsaţi acelaşi buton ▼ efectul este diminuat.



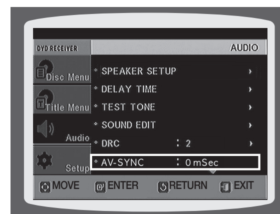


➣ Apăsaţi butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.

➣ Apăsaţi butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

CONFIGURAREA AV SYNC

Este posibil ca semnalul video să aibă viteza de redare mai mică decât sunetul, dacă este conectat la un televizor digital. Dacă apare această situaţie, reglaţi timpul de decalaj al sunetului, pentru a corespunde cu imaginea.





1. În modul Stop, apăsaţi butonul **MENU**.
2. Apăsaţi butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Audio** şi apăsaţi butonul **ENTER**.
3. Apăsaţi butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **AV-SYNC** şi apăsaţi butonul **ENTER**.
4. Apăsaţi butoanele cu săgeţi ▲,▼ pentru a selecta timpul de decalaj **AV-SYNC** şi apăsaţi butonul **ENTER**.
   - Puteţi seta timpul de decalaj audio între 0 ms şi 300 ms. Setaţi valoarea la starea optimă.

➣ Apăsaţi butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
➣ Apăsaţi butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.

SETAREA SISTEMULUI AUDIO HDMI

Semnalele audio transmise prin cablul HDMI pot fi activate/dezactivate.





1. În modul Stop, apăsaţi butonul **MENU**.
2. Apăsaţi butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **Audio** şi apăsaţi butonul **ENTER**.
3. Apăsaţi butonul cu săgeată ▼ pentru a vă deplasa la **HDMI Audio** şi apăsaţi butonul **ENTER**.
4. Apăsaţi butoanele cu săgeţi ▲,▼ pentru a selecta **ON** sau **OFF** şi apăsaţi butonul **ENTER**.

- **ON :** Semnalele video şi audio sunt transmise prin cablul de conectare HDMI, iar sunetul este emis doar prin boxele televizorului.
- **OFF :** Semnalul video este transmis doar prin cablul de conectare HDMI, iar sunetul este emis doar prin boxele sistemului Home Theater.

➣ Apăsaţi butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.
➣ Apăsaţi butonul **EXIT** pentru a închide ecranul de configurare.



- Valoarea setării prestabilite a aparatului este HDMI AUDIO OFF.
- Setarea HDMI AUDIO este convertită automat la 2 canale pentru boxele televizorului.

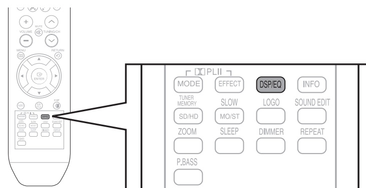
FUNCȚIA SOUND FIELD (DSP)/EQ

DSP(Digital Signal Processor) : Modurile DSP au fost concepute pentru a simula diferite medii acustice.

EQ : Puteți selecta ROCK, POP sau CLASSIC pentru a optimiza sunetul pentru genul de muzică redat.

Apăsați butonul **DSP/EQ**.

- Pe panoul afişajului apare **DSP**.



După fiecare apăsare a butonului, selecția se modifică astfel:

POPS → JAZZ → ROCK → STUDIO → CLUB → HALL → MOVIE → CHURCH → PASS

- **POPS, JAZZ, ROCK** : În funcție de genul de muzică, puteți selecta POP, JAZZ şi ROCK.
- **STUDIO** : Creează condițiile de audiție dintr-un studio.
- **CLUB** : Simulează sunetul dintr-un club, cu ajutorul unui bas puternic.
- **HALL** : Evidențiază calitatea vocii, pentru a crea impresia unei săli de concert.
- **MOVIE** : Creează condițiile de vizionare dintr-un cinematograf.
- **CHURCH** : Creează impresia de audiție dintr-o catedrală.
- **PASS** : Selectați acest mod pentru audiție normală.



- Funcția DSP/EQ este disponibilă doar în modul STEREO.
  Apăsați pe butonul modului **PL II mode** pentru a apărea STEREO pe ecran.
- Această caracteristică este disponibilă pe CD-uri, discurile cu MP3-uri, DVD-Audio pe 2 canale, DivX, tuner şi Dolby Digital.
- Atunci când redați un disc DVD codat pe două sau mai multe canale, modul multicanal va fi selectat automat, iar funcția DSP/EQ este dezactivată.

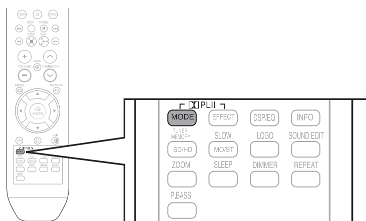
MODUL DOLBY PRO LOGIC II

Puteți selecta modul audio Dolby Pro Logic II pe care-l doriți.

Apăsați butonul **PL II MODE**.

- După fiecare apăsare a butonului, modul se schimbă astfel.

MUSIC → CINEMA → PRO LOGIC → MATRIX → STEREO → MUSIC



PRO LOGIC II

- **MUSIC** : Când ascultați muzică, sunetul poate conține efecte care să creeze impresia unei audiții la fața locului.
- **CINEMA** : Adaugă realism coloanei sonore a filmului.
- **PRO LOGIC** : Veți avea impresia unui efect multicanal realist, ca atunci când sunt utilizate cinci boxe, deşi folosiți doar boxele din stânga şi din dreapta.
- **MATRIX** : Veți audia într-un sistem de sunet surround pe 5.1 canale.
- **STEREO** : Selectați acest mod pentru a audia doar sunetul emis de boxele frontale laterale şi de subwoofer.

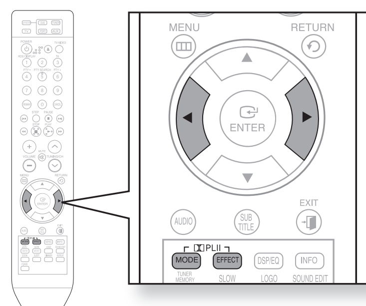


- Atunci când selectați modul Pro Logic II, conectați dispozitivul extern la mufele AUDIO INPUT (L şi R) ale playerului. Dacă conectați doar una dintre intrări (L sau R), sunetul emis nu va avea efecte surround.

EFECTUL DOLBY PRO LOGIC II

Această funcție este disponibilă doar în modul Dolby Pro Logic MUSIC.

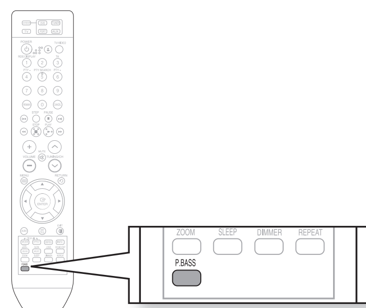
1. Apăsați butonul ꓓꓒ **PL II MODE** pentru a selecta modul **MUSIC**.
2. Apăsați butonul ꓓꓒ **PL II EFFECT**.
3. Apăsați butoanele ◀,▶ pentru a selecta efectul dorit.
   - PANORAMA : Puteți selecta 0 sau 1.
   - C- WIDTH : Puteți selecta între 0 şi 7.
   - DIMENS : Puteți selecta între 0 şi 6.



P.BASS

Funcția P.BASS amplifică basul, oferind un sunet mai puternic.

1. Apăsați butonul **P.BASS** pentru a selecta modul P.BASS.
2. Apăsați din nou butonul **P.BASS** pentru a dezactiva modul P.BASS.

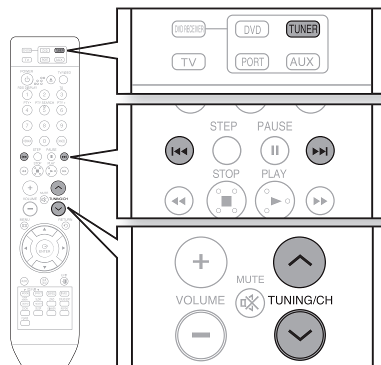




- Funcția P.BASS este disponibilă numai cu surse LPCM pe 2 canale, precum mp3,Divx,cd şi wma. Apăsați butonul P.BASS şi pe ecran va fi afişat mesajul "POWER BASS ON".
- Funcția P.BASS nu funcționează cu modurile DSP/EQ sau DOLBY PRO LOGIC 2.
- Dacă apăsați butonul P.BASS în modul DSP/EQ, modul DSP/EQ este dezactivat automat şi funcția P.BASS devine operațională.

AUDIȚIA RADIO

Telecomandă



1. Apăsați butonul **TUNER** pentru a selecta banda FM.
2. Comutați pe postul dorit.
   - **Comutare automată 1** : Atunci când apăsați ⏮,⏭ va fi selectat un post de transmisie presetat.
   - **Comutare automată 2** : Țineți apăsat pe ∧,∨ pentru a căuta automat posturi de transmisie active.
   - **Comutare automată** : Apăsați scurt ∧,∨ pentru a creşte sau descreşte frecvența treptat.

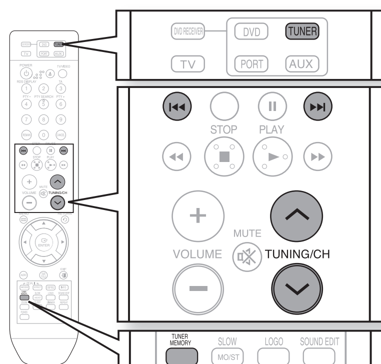
Aparat

1. Apăsați butonul **FUNCTION** pentru a selecta banda FM.
2. Selectați un post de transmisie.
   - **Comutare automată 1** : Apăsați butonul **STOP** (■) pentru a selecta **PRESET** şi apoi apăsați pe butonul ⏮,⏭ pentru a selecta postul presetat.
   - **Comutare automată 2** : Apăsați butonul **STOP** (■) pentru a selecta **MANUAL** şi apoi apăsați pe butonul ⏮,⏭ pentru a căuta automat banda.
   - **Comutare automată** : Apăsați butonul **STOP** (■) pentru a selecta **MANUAL** şi apoi apăsați scurt butonul ⏮,⏭ pentru a comuta pe o frecvență mai mare sau mai mică.

Apăsați butonul **MO/ST** pentru a asculta în modul Mono/Stereo.
- După fiecare apăsare a butonului, sunetul este comutat între **STEREO** şi **MONO**.
- Într-o zonă cu recepție slabă, selectați **MONO** pentru o transmisie clară, fără interferențe.

PRESETAREA POSTURILOR

Exemplu : Presetarea în memorie a frecvenței FM 89.10



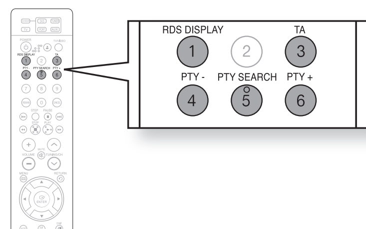
1. Apăsați butonul **TUNER** pentru a selecta banda FM.
2. Apăsați butonul ∧,∨ pentru a selecta **89.10**.
3. Apăsați butonul **TUNER MEMORY**.
4. Apăsați butoanele ⏮,⏭ pentru a selecta numărul de presetare.
   - Puteți selecta între 1 şi 15 presetări.
5. Apăsați din nou butonul **TUNER MEMORY**.
6. Pentru a preseta un alt post, repetați paşii 2-5.
   - Pentru a comuta pe un post presetat, apăsați ⏮,⏭ pe telecomandă pentru a selecta un canal.

DESPRE TRANSMISIA RDS

Utilizarea sistemului RDS (Radio Data System) pentru recepționarea posturilor FM

RDS permite posturilor FM să trimită un semnal suplimentar odată cu semnalele normale de program. De exemplu, posturile îşi trimit numele, precum şi informațiile despre tipul de program transmis, cum ar fi sport, muzică etc.

Atunci când sunteți comutat la un post FM care furnizează servicii RDS, pe afişaj se aprinde indicatorul RDS.



Descrierea funcției RDS

- PTY (Tip program) : Afişează tipul de program transmis în momentul respectiv.
- PS NAME (Nume servicii program) : Indică numele postului de transmisie şi este format din 8 caractere.
- RT (Text radio) : Decodează transmiterea textului de la un post (dacă există) şi este compus din maxim 64 de caractere.
- CT (Ora exactă) : Decodează ora exactă de pe frecvența FM.
- TA (Anunțuri din trafic) : Atunci când acest simbol clipeşte, indică faptul că audiați informații despre trafic.



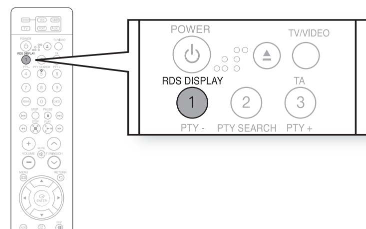
- Este posibil ca sistemul RDS să nu funcționeze corespunzător dacă postul respectiv nu transmite corespunzător semnalul RDS sau semnalul este prea slab.
- Este posibil ca unele posturi să nu transmită informații despre PTY, RT sau CT, de aceea informațiile pot să nu fie afişate întotdeauna.

Pentru a afişa semnalele RDS

Puteți observa semnalele RDS pe care postul le trimite pe afişaj.

Apăsați butonul **RDS DISPLAY** în timp ce audiați un post radio.

- După fiecare apăsare a butonului, afişajul se modifică pentru a vă indica următoarele informații :
  PS NAME ➞ RT ➞ CT ➞ Frequency



- PS (Serviciu program) : În timpul căutării, pe afişaj apare <PS>, după care sunt afişate numele posturilor. Pe afişaj apare <NO PS> dacă nici un semnal nu este trimis.
- RT(Text radio) : În timpul căutării, pe ecran apare <RT>, iar apoi mesajele text trimise de postul respectiv. Pe afişaj apare <NO RT> dacă nici un semnal nu este trimis.
- Frecvență : Frecvență post (serviciu non-RDS)

Despre caracterele de pe afişaj

Când ecranul afişează semnale PS sau RT, următoarele caractere sunt utilizate.

- Fereastra afişajului nu poate face distincția între majuscule şi minuscule, utilizând întotdeauna majusculele.
- Fereastra afişajului nu poate afişa diacriticele; astfel, <A>, de exemplu, poate să reprezinte sunetele <Ŕ, Â, Ä, Á, Ĺ şi Ă.>

Indicația PTY (Tipul programului) şi funcția PTY-SEARCH

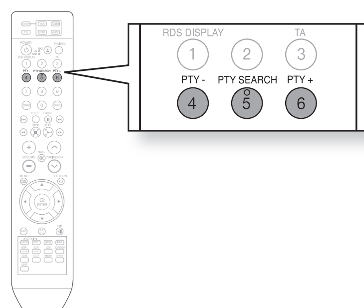
Unul dintre avantajele serviciului RDS este că puteți localiza un anumit gen de program din canalele presetate, specificând codurile PTY.

Pentru a căuta un program cu ajutorul codurilor PTY

Înainte de a începe, rețineți că…

- Funcția PTY Search se aplică doar la posturile presetate.
- Pentru a întrerupe procesul de căutare, apăsați butonul PTY SEARCH.
- Există o limită de timp atunci când efectuați următorii paşi. Dacă setarea este anulată înainte de finalizare, inițializați din nou operația de la pasul 1.
- Atunci când presetați butoanele de pe telecomanda principală, asigurați-vă că ați selectat postul FM cu autorul telecomenzii principale.

1. Apăsați butonul **PTY SEARCH** în timp ce audiați un post FM.
2. Apăsați pe **PTY-** sau pe **PTY+** până când pe afişaj apare codul dorit.
   - Pe afişaj apar codurile PTY descrise în dreapta.
3. Apăsați din nou pe **PTY SEARCH**, cât timp codul PTY selectat la pasul anterior rămâne pe afişaj.
   - Aparatul caută 15 posturi FM presetate, întrerupe operația când găseşte un post selectat de dvs. şi comută pe postul respective.



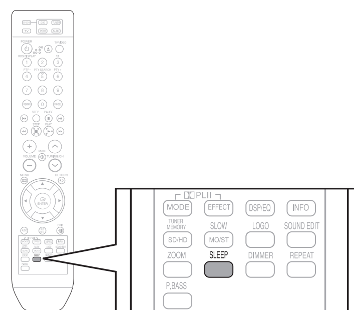
Afişajul	Tipul programului
NEWS	Ştiri care includ o părere enunțată şi un raport.
AFFAIRS	Câteva chestiuni care includ un eveniment actual, un documentar, o discuție şi o analiză.
INFO	Informații diverse, inclusiv despre proporții şi unități de măsură, date despre economie şi starea vremii, chestiuni privitoare la clienți, informații medicale etc.
SPORT	Ştiri din sport
EDUCATE	Educație
DRAMA	Teatru radiofonic în serii etc.
CULTURE	Cultură – Cultură națională sau locală, inclusiv chestiuni religioase, ştiințe sociale, limbă, teatre etc.
SCIENCE	Ştiințe naturale şi tehnologie
VARIED	Diverse – Discursuri, programe de divertisment (concursuri de cultură generală, interactive) interviuri, scenete comice şi satirice etc.
POP M	Muzică pop
ROCK M	Muzică rock
M.O.R.M	Muzică contemporană, considerată a fi <muzică uşoară.>

Afişajul	Tipul programului
LIGHT M	Muzică clasică uşoară – Muzică clasică şi instrumentală şi muzică corală
CLASSICS	Muzică clasică pură – Muzică de orchestră, simfonie, muzică de cameră şi operă
OTHER M	Alte genuri de muzică - Jazz, R&B, country
WEATHER	Vremea
FINANCE	Finanțe
CHILDREN	Programe pentru copii
SOCIAL A	Afaceri publice
RELIGION	Religie
PHONE IN	Telefonie
TRAVEL	Călătorii
LEISURE	Timp liber
JAZZ	Jazz
COUNTRY	Country
NATION M	Muzică din repertoriul național
OLDIES	Melodii nemuritoare
FOLK M	Muzică folk
DOCUMENT	Documentare

Funcții corespunzătoare

FUNCȚIA SLEEP TIMER

Puteți seta ora la care sistemul Home Theater să se închidă automat.



Apăsați butonul **SLEEP**.

- Pe ecran va apărea **SLEEP**. După fiecare apăsare a butonului, ora de presetare se modifică astfel **:**
  10 ➞ 20 ➞ 30 ➞ 60 ➞ 90 ➞ 120 ➞ 150 ➞ OFF.

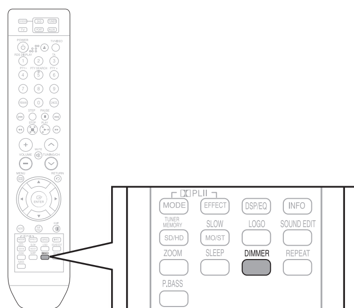
Pentru a confirma setarea temporizatorului, apăsați butonul **SLEEP**.

- Este afişat timpul rămas până la oprirea sistemului Home Theater.
- Dacă apăsați din nou butonul, se modifică ora de închidere față de ora setată anterior.

Pentru a dezactiva temporizatorul, apăsați butonul **SLEEP** până când pe afişaj apare **OFF**.

REGLAREA LUMINOZITĂȚII AFIŞAJULUI

Puteți regla luminozitatea afişajului de pe aparat, pentru a nu afecta vizionarea materialelor video.

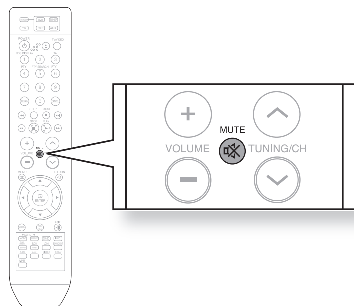


Apăsați butonul **DIMMER**.

- Luminozitatea afişajului frontal se modifică odată cu fiecare apăsare a butonului.

FUNCȚIA MUTE

Este utilă când trebuie să răspundeți la uşă sau la telefon.



Apăsați butonul **MUTE**.

- Pe afişaj apare **MUTE**.
- Apăsați butonul încă o dată pentru a reveni la nivelul sonor inițial.

Depanare

Consultaţi tabelul de mai jos dacă aparatul nu funcţionează corespunzător. Dacă problema nu apare mai jos sau dacă instrucţiunea corespunzătoare nu vă este de folos, opriţi aparatul, scoateţi cablul de alimentare şi contactaţi cel mai apropiat distribuitor autorizat sau centru de servicii Samsung Electronics.

Comportament	Verificare/Soluţie
Sertarul pentru discuri nu se deschide.	• Aţi introdus corespunzător cablul de alimentare în priză? • Opriţi aparatul şi porniţi-l din nou.
Redarea nu este iniţializată imediat după apăsarea butonului Play/Pause.	• Utilizaţi un disc deformat sau cu zgârieturi pe suprafaţa de citire? • Curăţaţi discul cu o cârpă.
Nu se aude sunetul.	• Nu se aude sunetul în timpul redării rapide, a redării lente şi a redării secvenţiale. • Aţi conectat corespunzător boxele? Aţi personalizat corect configuraţia boxelor? • Discul este grav deteriorat?
Sunetul se aude de la câteva boxe, nu de la toate şase.	• Atunci când se redă un CD audio sau se ascultă radioul, sunetul este transmis doar prin boxele frontale (L/R). Selectaţi "PRO LOGIC II" apăsând butonul ⅅPL II (Dolby Pro Logic II) al telecomenzii pentru a utiliza toate cele şase boxe. • Asiguraţi-vă că discul DVD este compatibil cu sistemul de sunet pe 5.1 canale. • Dacă setaţi C, SL şi SR la NONE în modul de difuzare din ecranul de configuraţie a sistemului audio, nu se aude sunetul din boxa centrală şi din boxele din dreapta şi din stânga. Setaţi C, SL şi SR la SMALL.
Nu a fost activat sistemul de sunet surround Dolby Digital 5.1 CH.	• Există vreun marcaj "Dolby Digital 5.1 CH" pe disc? Sistemul de sunet Dolby digital 5.1 CH este activat doar dacă discul este înregistrat pe un sistem de sunet de 5.1 canale. • Limba de dublaj este setată corespunzător la DOLBY DIGITAL 5.1-CH în afişajul de informaţii?
Telecomanda nu funcţionează.	• Telecomanda se află în raza de acoperire, în ceea ce priveşte unghiul şi distanţa de manevrare? • S-au terminat bateriile? • Aţi selectat corespunzător funcţiile de mod (TV/DVD) ale telecomenzii (TV sau DVD) ?
• Discul se roteşte, dar nu apare imaginea. **• Calitatea imaginii este slabă, iar imaginea tremură.**	• Aţi pornit televizorul? • Aţi conectat corespunzător cablurile video? • Discul este murdar sau deteriorat? • Este posibil ca un disc de slabă calitate să nu poată fi redat.

Comportament	Verificare/Soluție
Limba de dublaj şi subtitrările nu funcționează.	• Limba de dublaj şi subtitrările nu funcționează pe DVD-urile care nu conțin limbile respective. În funcție de disc, este posibil ca acestea să aibă un comportament diferit.
Ecranul Menu nu apare, nici măcar după selectarea funcției meniului.	• Utilizați un disc care nu conține meniuri?
Proporția dimensiunilor nu poate fi modificată.	• Puteți reda DVD-uri de 16:9 în modurile 16:9 WIDE, 4:3 LETTER BOX sau 4:3 PAN SCAN, dar DVD-urile de 4:3 nu pot fi vizionate decât la o proporție a dimensiunilor de 4 :3. Consultați eticheta DVD-ului şi selectați apoi funcția corespunzătoare.
• **Aparatul nu funcționează. (Exemplu : Aparatul se închide sau se aude un zgomot ciudat.)** • **Playerul funcționează necorespunzător.**	• Închideți playerul şi țineți apăsat butonul **STOP** (■) al aparatului timp de peste 5 secunde (funcție de resetare). **Utilizarea funcției RESET va duce la ştergerea tuturor setărilor memorate. Nu utilizați funcția decât dacă este absolut necesar.**
Ați uitat parola pentru nivelul de evaluare.	• Atunci când pe afişajul aparatului apare mesajul "NO DISC", țineți apăsat, mai mult de 5 secunde, butonul **STOP** (■) al aparatului. Pe ecran apare "INITIAL", iar setările vor reveni la valorile prestabilite. • Apăsați butonul POWER. **Utilizarea funcției RESET va duce la ştergerea tuturor setărilor memorate. Nu utilizați funcția decât dacă este absolut necesar.**
Nu se poate recepționa transmisia radio.	• Ați conectat corespunzător antena? • Dacă semnalul de intrare al antenei este slab, instalați o antenă FM externă într-o zonă cu recepție bună.

lista cu coduri de limbă

Introduceți numărul codului corespunzător pentru setările inițiale <Disc Audio>, <Disc Subtitle> şi/sau <Disc Menu> (Vezi pagina 51).

Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă
1027	Afar	1181	Frisian	1334	Latvian, Lettish	1506	Slovenian
1028	Abkhazian	1183	Irish	1345	Malagasy	1507	Samoan
1032	Afrikaans	1186	Scots Gaelic	1347	Maori	1508	Shona
1039	Amharic	1194	Galician	1349	Macedonian	1509	Somali
1044	Arabic	1196	Guarani	1350	Malayalam	1511	Albanian
1045	Assamese	1203	Gujarati	1352	Mongolian	1512	Serbian
1051	Aymara	1209	Hausa	1353	Moldavian	1513	Siswati
1052	Azerbaijani	1217	Hindi	1356	Marathi	1514	Sesotho
1053	Bashkir	1226	Croatian	1357	Malay	1515	Sundanese
1057	Byelorussian	1229	Hungarian	1358	Maltese	1516	Swedish
1059	Bulgarian	1233	Armenian	1363	Burmese	1517	Swahili
1060	Bihari	1235	Interlingua	1365	Nauru	1521	Tamil
1069	Bislama	1239	Interlingue	1369	Nepali	1525	Tegulu
1066	Bengali; Bangla	1245	Inupiak	1376	Dutch	1527	Tajik
1067	Tibetan	1248	Indonesian	1379	Norwegian	1528	Thai
1070	Breton	1253	Icelandic	1393	Occitan	1529	Tigrinya
1079	Catalan	1254	Italian	1403	(Afan) Oromo	1531	Turkmen
1093	Corsican	1257	Hebrew	1408	Oriya	1532	Tagalog
1097	Czech	1261	Japanese	1417	Punjabi	1534	Setswana
1103	Welsh	1269	Yiddish	1428	Polish	1535	Tonga
1105	Danish	1283	Javanese	1435	Pashto, Pushto	1538	Turkish
1109	German	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1130	Bhutani	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1142	Greek	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-Romance	1543	Twi
1144	English	1299	Cambodian	1482	Kirundi	1557	Ukrainian
1145	Esperanto	1300	Kannada	1483	Romanian	1564	Urdu
1149	Spanish	1301	Korean	1489	Russian	1572	Uzbek
1150	Estonian	1305	Kashmiri	1491	Kinyarwanda	1581	Vietnamese
1151	Basque	1307	Kurdish	1495	Sanskrit	1587	Volapuk
1157	Persian	1311	Kirghiz	1498	Sindhi	1613	Wolof
1165	Finnish	1313	Latin	1501	Sangro	1632	Xhosa
1166	Fiji	1326	Lingala	1502	Serbo-Croatian	1665	Yoruba
1171	Faeroese	1327	Laothian	1503	Singhalese	1684	Chinese
1174	French	1332	Lithuanian	1505	Slovak	1697	Zulu

Produse care acceptă funcția USB Host

CAMERĂ DIGITALĂ

Produs	Companie	Tip	Produs	Companie	Tip
Finepix-A340	Fuji	Digital Camera	U300	Olympus	Digital Camera
Finepix-F810	Fuji	Digital Camera	X-350	Olympus	Digital Camera
Finepix-F610	Fuji	Digital Camera	C-760	Olympus	Digital Camera
Finepix-f450	Fuji	Digital Camera	C-5060	Olympus	Digital Camera
Finepix S7000	Fuji	Digital Camera	X1	Olympus	Digital Camera
Finepix A310	Fuji	Digital Camera	U-mini	Olympus	Digital Camera
KD-310Z	Konica	Digital Camera	Lumix-FZ20	Panasonic	Digital Camera
Finecam SL300R	Kyocera	Digital Camera	DMC-FX7GD	Panasonic	Digital Camera
Finecam SL400R	Kyocera	Digital Camera	Lumix LC33	Panasonic	Digital Camera
Finecam S5R	Kyocera	Digital Camera	LUMIX DMC-F1	Panasonic	Digital Camera
Finecam Xt	Kyocera	Digital Camera	Optio-S40	Pentax	Digital Camera
Dimage-Z1	Minolta	Digital Camera	Optio-S50	Pentax	Digital Camera
Dimage Z1	Minolta	Digital Camera	Optio 33LF	Pentax	Digital Camera
Dimage X21	Minolta	Digital Camera	Optio MX	Pentax	Digital Camera
Coolpix4200	Nikon	Digital Camera	Digimax-420	Samsung	Digital Camera
Coolpix4300	Nikon	Digital Camera	Digimax-400	Samsung	Digital Camera
Coolpix 2200	Nikon	Digital Camera	Sora PDR-T30	Toshiba	Digital Camera
Coolpix 3500	Nikon	Digital Camera	Coolpix 5900	Nikon	Digital Camera
Coolpix 3700	Nikon	Digital Camera	Coolpix S1	Nikon	Digital Camera
Coolpix 4100	Nikon	Digital Camera	Coolpix 7600	Nikon	Digital Camera
Coolpix 5200	Nikon	Digital Camera	DMC-FX7	Panasonic	Digital Camera
Stylus 410 digital	Olympus	Digital Camera	Dimage Xt	Minolta	Digital Camera
300-digital	Olympus	Digital Camera	AZ-1	Olympus	Digital Camera
300-digital	Olympus	Digital Camera			

DISC FLASH USB

Produs	Companie	Tip	Produs	Companie	Tip
Cruzer Micro	Sandisk	USB 2.0 USB Flash Drive 128M	XTICK	LG	USB 2.0 128M
Cruzer Mini	Sandisk	USB 2.0 128M	Micro Mini	Iomega	USB 2.0 128M
Cruzer Mini	Sandisk	USB 2.0 256M	iFlash	Imation	USB 2.0 64M
SONY Micro Vault	Sony	USB 2.0 64MB	LG	XTICK(M)	USB 2.0 64M
FLEX DRIVE	Serotech	USB 2.0 32MB	RiDATA	EZDrive	USB 2.0 64M
AnyDrive	A.L tech	USB 2.0 128MB			

MP3 PLAYER

Produs	Companie	Tip	Produs	Companie	Tip
Creative MuVo NX128M	Creative	128 MB MP3 Player	YP-K3	Samsung	MP3 Player
Iriver H320	Iriver	20G HDD MP3 Player	YP-U3	Samsung	MP3 Player
YH-920	Samsung	20G HDD MP3 Player	YP-Z5F	Samsung	MP3 Player
YP-T7	Samsung	MP3 Player	iAUDIO U2	Cowon	MP3 Player
YP-MT6	Samsung	MP3 Player	iAUDIO G3	Cowon	MP3 Player
YP-T6	Samsung	MP3 Player	iAudio M3	Cowon	HDD MP3 Player
YP-T9	Samsung	MP3 Player	SI-M500L	Sharp	256MB MP3 Player
YP-ST5	Samsung	MP3 Player	H10	Iriver	MP3 Player
YP-T5	Samsung	MP3 Player	YP-T10	Samsung	MP3 Player
YP-K5	Samsung	MP3 Player	YP-P2	Samsung	MP3 Player

PRECAUȚII PRIVIND MANEVRAREA ŞI DEPOZITAREA DISCURILOR

Zgârieturile mici de pe suprafața discului pot reduce calitatea sunetului şi a imaginii sau pot duce la saltul peste sectoarele respective. Manevrați discurile cu deosebită atenție, pentru a nu le zgâria.

Manevrarea discurilor

Nu atingeți suprafața de redare a discului.
Țineți discul de margine, pentru a nu lăsa amprente pe suprafața acestuia. Nu lipiți hârtie sau bandă adezivă pe disc.

Păstrarea discurilor

Nu le expuneți la lumina soarelui	Păstrați-le într-un loc aerisit şi răcoros	Păstrați-le în plicuri de protecție. Depozitați-le în poziție verticală.



- Nu permiteți nimănui să murdărească suprafața discurilor.
- Nu introduceți discuri fisurate sau zgâriate în aparat.

Manevrarea şi păstrarea discurilor

Dacă murdăriți sau lăsați amprente pe disc, curățați-l cu un detergent slab diluat cu apă şi ştergeți-l cu o cârpă moale.

• Atunci când curățați discul, mişcarea trebuie să fie dinspre interior spre exterior.



- Se poate forma condens, dacă aerul cald vine în contact cu piesele reci din player. Dacă se formează condens în player, este posibil ca acesta să nu funcționeze corespunzător. Dacă apare această problemă, scoateți discul şi lăsați playerul pornit timp de o oră sau două.

SPECIFICAȚII

Informații generale	Consum de energie	80 W
	Greutate	3,5 kg
	Dimensiuni	430 (L) x 65 (I) x 352 (Î) mm
	Intervalul funcțional de temperatură	+5°C la +35°C
	Intervalul funcțional de umiditate	10 % la 75 %
Disc	DVD (Digital Versatile Disc)	Viteza de citire : 3,49 ~ 4,06 m/sec.
		Timp de redare aprox. (disc pe o singură parte, cu un singur strat): 135 min.
	CD : 12 cm (COMPACT DISC)	Viteza de citire : 4,8 ~ 5,6 m/sec.
		Timpul maxim de redare : 74 min.
	CD : 8 cm (COMPACT DISC)	Viteza de citire : 4,8 ~ 5,6 m/sec.
		Timpul maxim de redare: 20 min.
Ieşire video	video Composite	576i/480i
		1,0 Vp-p (sarcină 75 Ù)
	video Component	576i/480i
		Y : 1,0 Vp-p (sarcină 75 Ù)
		Pr : 0,70 Vp-p (sarcină 75 Ù)
		Pb : 0,70 Vp-p (sarcină 75 Ù)
Video/Audio	HDMI	1080p, 1080i, 720p, 576p/480p

HT-Z210, HT-TZ212, HT-TZ215

Amplificator	Ieşire boxe frontale	133W x 2(3Ω)
	Ieşire boxă centrală	133W(3Ω)
	Ieşire boxe spate	133W x 2(3Ω)
	Ieşire subwoofer	135W(3Ω)
	Interval frecvență	20Hz~20KHz
	Rata S/N	70dB
	Separarea canalelor	60dB
	Sensibilitate intrare	(AUX)400mV

HT-Z310, HT-TZ312, HT-TZ315

Amplificator	Ieşire boxe frontale	166W x 2(3Ω)
	Ieşire boxă centrală	166W(3Ω)
	Ieşire boxe spate	166W x 2(3Ω)
	Ieşire subwoofer	170W(3Ω)
	Interval frecvență	20Hz~20KHz
	Rata S/N	70dB
	Separarea canalelor	60dB
	Sensibilitate intrare	(AUX)400mV

SPECIFICAȚII

HT-Z210

Boxă	Sistem boxe	Sistem boxe pe 5,1 canale		
		Față/Spate	Centru	Subwoofer
	Impedanță	3 Ω	3 Ω	3 Ω
	Interval frecvență	140Hz~20KHz	140Hz~20KHz	45Hz~160Hz
	Nivel presiune sunet la ieşire	86dB/W/M	86dB/W/M	86dB/W/M
	Intrare estimată	133W	133W	135 W
	Intrare maximă	266W	266W	270 W
	Dimensiuni (L x Î x l)	Față/Spate : 90 x 118 x 90 mm Centru : 250 x 91 x 90 mm Subwoofer : 180 x 320 x 380 mm		
	Greutate	Față : 0,5 kg, Centru : 0,6 kg Spate : 0,4 kg, Subwoofer : 4,5 kg		

HT-TZ212

Boxă	Sistem boxe	Sistem boxe pe 5,1 canale		
		Față/Spate	Centru	Subwoofer
	Impedanță	3 Ω	3 Ω	3 Ω
	Interval frecvență	140Hz~20KHz	140Hz~20KHz	45Hz~160Hz
	Nivel presiune sunet la ieşire	86dB/W/M	86dB/W/M	86dB/W/M
	Intrare estimată	133W	133W	135 W
	Intrare maximă	266W	266W	270 W
	Dimensiuni (L x Î x l)	Față : 90 x 1020 x 92 mm (Suport : 280 x 280) Spate : 90 x 118 x 90 mm Centru : 250 x 91 x 90 mm Subwoofer : 180 x 320 x 380 mm		
	Greutate	Față : 2,8 kg, Centru : 0,6 kg Spate : 0,4 kg, Subwoofer : 4,5 kg		

HT-TZ215

Boxă	Sistem boxe	Sistem boxe pe 5,1 canale		
		Față/Spate	Centru	Subwoofer
	Impedanță	3 Ω	3 Ω	3 Ω
	Interval frecvență	140Hz~20KHz	140Hz~20KHz	45Hz~160Hz
	Nivel presiune sunet la ieşire	86dB/W/M	86dB/W/M	86dB/W/M
	Intrare estimată	133W	133W	135 W
	Intrare maximă	266W	266W	270 W
	Dimensiuni (L x Î x l)	Față/Spate : 90 x 1020 x 92 mm (Suport : 280 x 280) Centru : 250 x 91 x 90 mm Subwoofer : 180 x 320 x 380 mm		
	Greutate	Față : 2,8 kg, Centru : 0,6 kg Spate : 2,6 kg, Subwoofer : 4,5 kg		

HT-Z310

Boxă	Sistem boxe	Sistem boxe pe 5,1 canale		
		Față/Spate	Centru	Subwoofer
	Impedanță	3 Ω	3 Ω	3 Ω
	Interval frecvență	140Hz~20KHz	140Hz~20KHz	45Hz~160Hz
	Nivel presiune sunet la ieşire	86dB/W/M	86dB/W/M	86dB/W/M
	Intrare estimată	166W	166W	170W
	Intrare maximă	332W	332W	340W
	Dimensiuni (L x Î x l)	Față : 90 x 230 x 92 mm Spate : 90 x 137 x 92 mm Centru : 300 x 101 x 91,5 mm Subwoofer : 180 x 320 x 380 mm		
	Greutate	Față : 0,6 kg, Centru : 0,9 kg Spate : 0,5 kg, Subwoofer : 4,5 kg		

HT-TZ312

Boxă	Sistem boxe	Sistem boxe pe 5,1 canale		
		Față/Spate	Centru	Subwoofer
	Impedanță	3 Ω	3 Ω	3 Ω
	Interval frecvență	140Hz~20KHz	140Hz~20KHz	45Hz~160Hz
	Nivel presiune sunet la ieşire	86dB/W/M	86dB/W/M	86dB/W/M
	Intrare estimată	166W	166W	170W
	Intrare maximă	332W	332W	340W
	Dimensiuni (L x Î x l)	Față : 90 x 1020 x 92 mm (Suport : 280 x 280) Spate : 90 x 137 x 92 mm Centru : 300 x 101 x 91,5 mm Subwoofer : 180 x 320 x 380 mm		
	Greutate	Față : 3,0 kg, Centru : 0,9 kg Spate : 0,5 kg, Subwoofer : 4,5 kg		

HT-TZ315

Boxă	Sistem boxe	Sistem boxe pe 5,1 canale		
		Față/Spate	Centru	Subwoofer
	Impedanță	3 Ω	3 Ω	3 Ω
	Interval frecvență	140Hz~20KHz	140Hz~20KHz	45Hz~160Hz
	Nivel presiune sunet la ieşire	86dB/W/M	86dB/W/M	86dB/W/M
	Intrare estimată	166W	166W	170W
	Intrare maximă	332W	332W	340W
	Dimensiuni (L x Î x l)	Față/Spate: 90 x 1020 x 92 mm (Suport : 280 x 280) Centru : 300 x 101 x 91,5 mm Subwoofer : 180 x 320 x 380 mm		
	Greutate	Față : 3,0 kg, Centru : 0,9 kg Spate : 3,0 kg, Subwoofer : 4,5 kg		

*: Specificații nominale

- Samsung Electronics Co., Ltd îşi rezervă dreptul de a modifica specificațiile, fără înştiințarea în prealabil.
- Valorile de greutate şi dimensiunile sunt aproximative.

Contactaţi centrele SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveţi întrebări sau comentarii referitoare la produsele Samsung, contactaţi centrul Samsung pentru asistenţă clienţi.

Regiune	Ţară	Centru asistenţă clienţi ☎	Site Web
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421 , 4004-0000	www.samsung.com
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	
	HONDURAS	800-7919267	
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.com/be
	CZECH REPUBLIC	844 000 844 Distributor pro Českou republiku: Samsung Zrt., česka organizační složka Vyskočilova 4, 14000 Praha 4	www.samsung.com/cz
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	3260 SAMSUNG (€ 0,15/Min), 08 25 08 65 65 (€ 0,15/Min)	www.samsung.com
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min)	www.samsung.com
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	LUXEMBURG	0035 (0)2 261 03 710	www.samsung.com/be
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG(726-7864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 801 881 , 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
	KAZAHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.kz
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.uz
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
	NEW ZEALAND	0800SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858 , 010-6475 1880	www.samsung.com
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282 , 1800 110011	www.samsung.com
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	THAILAND	1800-29-3232 , 02-689-3232	www.samsung.com
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com